```
POLL OUT
     Có thể ghi vào tệp này.
POLL PRI
     Tệp có dữ liệu ư u tiên cao có thể đọc được.
Các mã sau đây có hiệu lực đối với SIGSEGV, mô tả hai loại truy cập bộ nhớ không hợp lệ:
SEGV ACCERR
     Tiến trình đã truy cập vào một vùng bộ nhớ hợp lệ theo cách không hợp lệ-tức là tiến trình
     đã vi phạm quyền truy cập bộ nhớ.
SEGV MAPERR
     Quá trình này đã truy cập vào vùng bộ nhớ không hợp lệ.
Đối với bất kỳ giá trị nào trong số này, si_addr đều chứa địa chỉ vi phạm.
Đối với SIGTRAP, hai giá trị si_code này xác định loại bẫy bị dính:
TRAP_BRKPT
     Quá trình đã đạt đến điểm dừng.
TRAP_TRACE
     Quá trình gặp phải bẫy theo dõi.
Lưu ý rằng si_code là trường giá trị chứ không phải trường bit.
```

Gửi tín hiệu với tải trọng

Như chúng ta đã thấy trong phần trư ớc, trình xử lý tín hiệu đư ợc đăng ký với cờ SA_SIGINFO đư ợc truyền tham số siginfo_t . Cấu trúc này chứa một trư ởng có tên là si_value, là một tải trọng tùy chọn đư ợc truyền từ bô tao tín hiệu đến bô thu tín hiệu.

Hàm sigqueue () , đư ợc định nghĩa bởi POSIX, cho phép một quy trình gửi tín hiệu với dữ liệu sau:

sigqueue() hoạt động tư ơ ng tự như kill(). Khi thành công, tín hiệu đư ợc xác định bởi signo sẽ đư ợc xếp hàng vào quy trình hoặc nhóm quy trình đư ợc xác định bởi pid và hàm trả về 0.

Tải trọng của tín hiệu được biểu thị theo giá trị, là hợp của một số nguyên và một con trỏ void : union

Khi thất bại, lệnh gọi trả về -1 và đặt errno thành một trong những giá trị sau:

FTNVAL

Tín hiệu do signo chỉ định không hợp lệ.

EPERM

Tiến trình gọi không có đủ quyền để gửi tín hiệu đến bất kỳ tiến trình nào được yêu cầu. Các quyền cần thiết để gửi tín hiệu giống như với kill() (xem phần "Gửi tín hiệu" ở đầu chư ơ ng này).

CÂU CHUYÊN

Tiến trình hoặc nhóm tiến trình được biểu thị bằng pid không tồn tại hoặc, trong trư ởng hợp của một tiến trình. là một tiến trình zombie.

Tương tự như kill(), bạn có thể truyền tín hiệu null (0) cho signo để kiểm tra quyền.

Ví dụ

Ví dụ này gửi tiến trình có pid 1722 tín hiệu SIGUSR2 với dữ liệu là một số nguyên có giá trị 404:

Nếu tiến trình 1722 xử lý SIGUSR2 bằng trình xử lý SA_SIGINFO , nó sẽ tìm thấy signo được đặt thành SIGUSR2, si->si_int được đặt thành 404 và si->si_code được đặt thành SI_QUEUE.

Phần kết luận

Signals có tiếng xấu trong số nhiều lập trình viên Unix. Chúng là một cơ chế cũ, lỗi thời cho giao tiếp giữa nhân và ngư ời dùng và, tốt nhất, là một dạng IPC thô sơ. Trong thế giới của các chư ơ ng trình đa luồng và vòng lặp sự kiện, signal thư ờng không phù hợp.

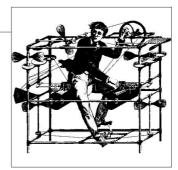
Tuy nhiên, dù tốt hay xấu, chúng ta vẫn cần chúng. Signals là cách duy nhất để nhận được nhiều thông báo (chẳng hạn như thông báo về việc thực thi opcode bất hợp pháp) từ kernel. Ngoài ra, signals là cách Unix (và do đó là Linux) chấm dứt các tiến trình và quản lý mối quan hệ cha/con. Do đó, chúng ta bị mắc kẹt với chúng.

Một trong những lý do chính khiến tín hiệu bị loại bỏ là khó có thể viết trình xử lý tín hiệu phù hợp, an toàn trư ớc các mối lo ngại về khả năng nhập lại. Tuy nhiên, nếu bạn giữ cho trình xử lý của mình đơn giản và chỉ sử dụng các hàm đư ợc liệt kê trong Bảng 9-2 (nếu bạn sử dụng bất kỳ hàm nào!), chúng sẽ an toàn.

Một điểm yếu khác của tín hiệu là nhiều lập trình viên vẫn sử dụng signal() và kill() thay vì sigaction() và sigqueue() để quản lý tín hiệu. Như hai phần trư ớc đã chỉ ra, tín hiệu mạnh hơn đáng kể và biểu cảm hơn khi sử dụng trình xử lý tín hiệu kiểu SA_SIGINFO. Mặc dù bản thân tôi không thích tín hiệu—tôi rất muốn thấy tín hiệu được thay thế bằng cơ chế thăm dò dựa trên mô tả tệp, đây thực sự là điều đang được cân nhắc cho các phiên bản hạt nhân Linux trong tương lai—việc giải quyết các lỗi của chúng và sử dụng giao diện tín hiệu tiên tiến của Linux qiúp qiảm bớt nhiều khó khăn (nếu không muốn nói là bớt than vãn).

CHƯ Ở NG 10

Thời gian



Thời gian phục vụ nhiều mục đích khác nhau trong một hệ điều hành hiện đại và nhiều chư ơ ng trình cần theo dõi nó. Hạt nhân đo thời gian trôi qua theo ba cách khác nhau

cách:

Thời gian tư ởng (hoặc thời gian thực)

Đây là thời gian và ngày thực tế trong thế giới thực—tức là thời gian mà ngư ời ta đọc trên đồng hồ treo tư ởng. Các quy trình sử dụng thời gian treo tư ờng khi giao tiếp với ngư ời dùng hoặc đóng dấu thời gian cho một sự kiện.

Thời gian xử lý

Đây là thời gian mà một tiến trình đã sử dụng, trực tiếp trong mã không gian ngư ởi dùng hoặc gián tiếp thông qua hạt nhân làm việc thay mặt cho tiến trình. Các tiến trình quan tâm đến dạng thời gian này chủ yếu để lập hồ sơ và thống kê—ví dụ như đo thời gian thực hiện một hoạt động nhất định. Wall time gây hiểu lầm khi đo hành vi của tiến trình vì, xét đến bản chất đa nhiệm của Linux, thời gian tiến trình có thể ít hơ n nhiều so với thời gian wall time cho một hoạt động nhất định. Một tiến trình cũng có thể dành nhiều chu kỳ đáng kể để chờ I/O (đặc biệt là đầu vào bàn phím).

Thời gian đơ n điệu

Nguồn thời gian này tăng tuyến tính nghiêm ngặt. Hầu hết các hệ điều hành, bao gồm cả Linux, đều sử dụng thời gian hoạt động của hệ thống (thời gian kể từ khi khởi động). Thời gian tư ờng có thể thay đổi-ví dụ, vì ngư ởi dùng có thể thiết lập thời gian này và vì hệ thống liên tục điều chính thời gian cho độ lệch-và có thể đư a thêm sự không chính xác thông qua, chẳng hạn, giây nhuận. Mặt khác, thời gian hoạt động của hệ thống là một biểu diễn thời gian xác định và không thể thay đổi. Khía cạnh quan trọng của nguồn thời gian đơ n điệu không phải là giá trị hiện tại, mà là sự đảm bảo rằng nguồn thời gian tăng tuyến tính nghiêm ngặt và do đó hữu ích cho việc tính toán sự khác biệt về thời gian giữa hai lần lấy mẫu.

Do đó, thời gian đơn điệu phù hợp để tính thời gian tương đối, trong khi thời gian tường là lý tưởng để đo thời gian tuyết đối.

Ba phép đo thời gian này có thể được biểu diễn theo một trong hai định dạng:

Thời gian tương đối

Đây là giá trị liên quan đến một số điểm chuẩn, chẳng hạn như thời điểm hiện tại: ví dụ, 5 giây kể từ bây giờ hoặc 10 phút trư ớc.

Thời gian tuyệt đối

Đây là thời gian không có mốc chuẩn nào như vậy: chẳng hạn, trư a ngày 25 tháng 3 năm 1968.

Cả dạng tương đối và tuyệt đối của thời gian đều có công dụng. Một quy trình có thể cần hủy yêu cầu trong 500 mili giây, làm mới màn hình 60 lần mỗi giây hoặc lưu ý rằng 7 giây đã trôi qua kể từ khi một hoạt động bắt đầu. Tất cả những điều này đều yêu cầu tính toán thời gian tương đối. Ngược lại, một ứng dụng lịch có thể lưu ngày cho bữa tiệc toga của người dùng là ngày 8 tháng 2, một hệ thống tệp sẽ ghi ra ngày và giờ đầy đủ khi tệp được tạo (thay vì "năm giây trước") và đồng hồ của người dùng hiển thị ngày Gregory, không phải số giây kể từ khi hệ thống khởi động.

Hệ thống Unix biểu diễn thời gian tuyệt đối là số giây đã trôi qua kể từ kỷ nguyên, được định nghĩa là 00:00:00 UTC vào sáng ngày 1 tháng 1 năm 1970. UTC (Giờ toàn cầu, Phối hợp) gần giống với GMT (Giờ trung bình Greenwich) hoặc giờ Zulu. Thật kỳ lạ, điều này có nghĩa là trong Unix, ngay cả thời gian tuyệt đối, ở cấp độ thấp, cũng là tương đối. Unix giới thiệu một kiểu dữ liệu đặc biệt để lưu trữ "qiây kể từ kỷ nguyên", mà chúng ta sẽ xem xét trong phần tiếp theo.

Hệ điều hành theo dõi sự tiến triển của thời gian thông qua đồng hồ phần mềm, một đồng hồ được duy trì bởi nhân trong phần mềm. Nhân khởi tạo một bộ đếm thời gian định kỳ, được gọi là bộ đếm thời gian hệ thống, bật lên ở một tần số cụ thể. Khi khoảng thời gian bộ đếm kết thúc, nhân tăng thời gian đã trôi qua thêm một đơn vị, được gọi là tích tắc hoặc jiffy. Bộ đếm tích tắc đã trôi qua được gọi là bộ đếm jiffies. Trước đây, giá trị 32 bit, jif-fies là bộ đếm 64 bit kể từ nhân Linux 2.6.*

Trên Linux, tần suất của bộ đếm thời gian hệ thống đư ợc gọi là HZ, vì một định nghĩa tiền xử lý cùng tên biểu diễn nó. Giá trị của HZ là đặc thù của kiến trúc và không phải là một phần của ABI Linux—tức là, các chư ơ ng trình không thể phụ thuộc hoặc mong đợi bất kỳ giá trị nào đư ợc đư a ra. Theo truyền thống, kiến trúc x86 sử dụng giá trị 100, nghĩa là bộ đếm thời gian hệ thống chạy 100 lần mỗi giây (tức là bộ đếm thời gian hệ thống có tần suất 100 hertz). Điều này mang lại cho mỗi jiffy giá trị là 0,01 giây—1/HZ giây. Với bản phát hành của hạt nhân Linux 2.6, các nhà phát triển hạt nhân đã tăng giá trị của HZ lên 1000, mang lại cho mỗi jiffy giá trị là 0,001 giây. Tuy nhiên, trong phiên bản 2.6.13 trở lên, HZ là 250, mang lại cho mỗi jiffy giá trị là 0,004 giây.† Có một sự đánh đổi vốn có trong giá trị của HZ: các giá trị cao hơ n cung cấp độ phân giải cao hơ n, như ng phải chịu chi phí bộ đếm thời gian lớn hơ n.

Các phiên bản tương lai của hạt nhân Linux có thể trở nên "tickless" hoặc triển khai "dynamic ticks", trong trường hợp đó, hạt nhân sẽ không theo dõi giá trị jiffies rõ ràng. Thay vào đó, tất cả các hoạt động của hạt nhân dựa trên thời gian sẽ thực hiện từ các bộ đếm thời gian được khởi tạo động thay vì từ bộ đếm thời gian hệ thống.

t HZ hiện cũng là tùy chọn kernel thời gian biên dịch, với các giá trị 100, 250 và 1000 đư ợc hỗ trợ trên kiến trúc x86. Bất kể thế nào, không gian ngư ời dùng không thể phụ thuộc vào bất kỷ giá trị cụ thể nào cho HZ.

Mặc dù các quy trình không nên dựa vào bất kỳ giá trị cố định nào của HZ, POSIX vẫn định nghĩa một cơ chế để xác đinh tần suất bộ đếm thời gian hệ thống khi chay:

Giao diện này hữu ích khi một chương trình muốn xác định độ phân giải của bộ đếm thời gian của hệ thống, như ng không cần thiết để chuyển đổi giá trị thời gian hệ thống sang giây vì hầu hết các giao diện POSIX đều xuất các phép đo thời gian đã được chuyển đổi hoặc được chia tỷ lệ thành tần số cố định, không phụ thuộc vào HZ. Không giống như HZ, tần số cố định này là một phần của ABI hệ thống; trên x86, giá trị là 100. Các hàm POSIX trả về thời gian theo tích tắc đồng hồ sử dụng CLOCKS_PER_SEC để biểu diễn tần số cố định.

Thỉnh thoảng, các sự kiện kết hợp lại để tắt máy tính. Đôi khi, máy tính thậm chí không đư ợc cắm điện; tuy nhiên, khi khởi động, chúng có thời gian chính xác. Điều này là do hầu hết các máy tính đều có đồng hồ phần cứng chạy bằng pin lư u trữ thời gian và ngày tháng khi máy tính tắt. Khi hạt nhân khởi động, nó khởi tạo khái niệm về thời gian hiện tại từ đồng hồ phần cứng. Tư ơ ng tự như vậy, khi ngư ời dùng tất hệ thống, hạt nhân ghi thời gian hiện tại trở lại đồng hồ phần cứng. Ngư ời quản trị hệ thống có thể đồng bộ hóa thời gian tại các điểm khác thông qua lệnh hwclock .

Quản lý thời gian trôi qua trên hệ thống Unix liên quan đến một số tác vụ, chỉ một số trong đó bất kỳ quy trình nào cũng quan tâm: chúng bao gồm thiết lập và truy xuất thời gian tư ờng hiện tại, tính toán thời gian đã trôi qua, ngủ trong một khoảng thời gian nhất định, thực hiện các phép đo thời gian có độ chính xác cao và kiểm soát bộ hẹn giờ. Chư ơ ng này đề cập đến toàn bộ các công việc liên quan đến thời gian này. Chúng ta sẽ bắt đầu bằng cách xem xét các cấu trúc dữ liệu mà Linux sử dụng để biểu diễn thời gian.

Cấu trúc dữ liệu của Time

Khi các hệ thống Unix phát triển, triển khai giao diện riêng để quản lý thời gian, các cấu trúc dữ liệu đa dạng đã trở thành biểu tư ợng cho khái niệm thời gian có vẻ đơ n giản. Các cấu trúc dữ liệu này trải dài từ số nguyên đơ n giản đến nhiều cấu trúc đa trư ờng khác nhau. Chúng ta sẽ đề cập đến chúng ở đây trư ớc khi đi sâu vào các giao diện thực tế.

Biểu diễn ban đầu Cấu trúc dữ liệu đơ n

giản nhất là time_t, được định nghĩa trong tiêu đề <time.h>. Ý định là time_t là một kiểu mờ đục. Tuy nhiên, trên hầu hết các hệ thống Unix—kể cả Linux—kiểu này là một typedef đơn giản cho kiểu C long :

typedef thời gian dài_t;

time_t biểu thị số giây đã trôi qua kể từ kỷ nguyên. "Điều đó sẽ không kéo dài lâu trư ớc khi tràn!" là một phản ứng điển hình. Trên thực tế, nó sẽ kéo dài lâu hơ n bạn có thể mong đợi, như ng thực tế nó sẽ tràn khi vẫn còn nhiều hệ thống Unix đang đư ợc sử dụng. Với kiểu dài 32 bit , time_t có thể biểu diễn tới 2.147.483.647 giây sau kỷ nguyên. Điều này cho thấy rằng chúng ta sẽ lại có sự cố Y2K một lần nữa—vào năm 2038! Với Tuy nhiên, may mắn thay, đến 22:14:07 ngày thứ Hai, 18 tháng 1 năm 2038, hầu hết các hệ thống và phần mềm sẽ là 64-bit.

Và bây giờ, độ chính xác đến từng micro giây

Một vấn đề khác với time_t là có rất nhiều thứ có thể xảy ra chỉ trong một giây. Timeval cấu trúc mở rộng time_t để thêm độ chính xác micro giây. Tiêu đề <sys/time.h> định nghĩa cấu trúc này như sau:

tv_sec đo giây và tv_usec đo micro giây. Sự khó hiểu suseconds_t thư ờng là một typedef cho một kiểu số nguyên.

Thậm chí còn tốt hơn: Độ chính xác nano giây

Không hài lòng với độ phân giải micro giây, cấu trúc timespec nâng cao mức độ nano giây. Tiêu đề <time.h> định nghĩa cấu trúc này như sau:

Khi đư ợc lựa chọn, các giao diện thích độ phân giải nano giây hơ n micro giây.* Do đó, kể từ khi giới thiệu cấu trúc timespec , hầu hết các giao diện liên quan đến thời gian đã chuyển sang nó, và do đó đã đạt đư ợc độ chính xác cao hơ n. Tuy nhiên, như chúng ta sẽ thấy, một chức năng quan trọng vẫn sử dụng timeval.

Trong thực tế, không có cấu trúc nào thư ờng cung cấp độ chính xác đã nêu vì hệ thống bộ đếm thời gian không cung cấp độ phân giải nano giây hoặc thậm chí micro giây. Tuy nhiên, nó tốt nhất là có độ phân giải có sẵn trong giao diện để nó có thể chứa bất kể hệ thống cung cấp độ phân giải nào.

Cấu trúc dữ liệu của Time | 311

[.] Ngoài ra, cấu trúc timespec đã loại bỏ suseconds_t ngớ ngẩn , thay vào đó là một long đơn giản và không phô trương .

Phân tích thời gian

Một số chức năng mà chúng ta sẽ đề cập đến chuyển đổi giữa thời gian Unix và chuỗi, hoặc xây dựng theo chư ơ ng trình một chuỗi biểu diễn một ngày nhất định. Để tạo điều kiện thuận lợi cho quá trình này, tiêu chuẩn C cung cấp cấu trúc tm để biểu diễn thời gian "bị phá vỡ" trong một định dạng dễ đọc hơ n đối với con ngư ời. Cấu trúc này cũng đư ợc định nghĩa trong <time.h>:

```
#include <thời gian.h>
cấu trúc tm {
                               /* qiây */
        int tm_sec;
                                /* phút */
        int tm_min;
                                /* giờ */
        int tm_hour;
        int tm_mday;
                                /* ngày trong tháng */
                                /* tháng */
        int tm_mon;
                                /* năm */
        int tm_year;
                                /* ngày trong tuần */
        int tm_wday;
                                /* ngày trong năm */
        int tm_yday;
        int tm_isdst;
                               /* giờ tiết kiệm ánh sáng ban ngày? */
#ifdef _BSD_SOURCE
                                 /* chênh lệch múi giờ so với GMT */
        long tm_gmtoff;
        const char *tm_zone; /* viết tắt múi giờ */
#endif /* _BSD_SOURCE */
```

Cấu trúc tm giúp dễ dàng hơ n để biết giá trị time_t , chẳng hạn như 314159 là ngày Chủ Nhật hay thứ Bảy (là ngày đầu tiên). Về mặt không gian, rõ ràng đây là lựa chọn kém cho thể hiện ngày tháng và thời gian, như ng rất tiện lợi khi chuyển đổi sang và từ các giá trị theo ý ngư ởi dùng.

Các trường như sau:

tm_mday

```
tm_giây
    Số giây sau phút. Giá trị này thư ờng nằm trong khoảng từ 0 đến
59, như ng có thể lên tới 61 để chỉ tới hai giây nhuận.

tm_phút
    Số phút sau giờ. Giá trị này nằm trong khoảng từ 0 đến 59.

tm_giờ
    Số giờ sau nửa đêm. Giá trị này nằm trong khoảng từ 0 đến 23.
```

Ngày trong tháng. Giá trị này nằm trong khoảng từ 0 đến 31. POSIX không chỉ định giá trị 0; tuy nhiên, Linux sử dụng nó để chỉ ngày cuối cùng của ngày trư ớc đó tháng.

```
tm_mon
    Số tháng kể từ tháng 1. Giá trị này nằm trong khoảng từ 0 đến 11.
tm_năm
    Số năm kể từ năm 1900.
```

tm_wday

Số ngày kể từ Chủ Nhật. Giá trị này nằm trong khoảng từ 0 đến 6.

tm_yday

Số ngày kể từ ngày 1 tháng 1. Giá trị này nằm trong khoảng từ 0 đến 365. tm_isdst

Một qiá

trị đặc biệt cho biết giờ tiết kiệm ánh sáng ban ngày (DST) có hiệu lực tại thời điểm được mô tả bởi các trư ờng khác hay không. Nếu giá trị là dương, DST có hiệu lực. Nếu là 0, DST không có hiệu lực. Nếu giá trị là âm, trạng thái của DST là không xác định.

tm_gmtoff

Độ lệch tính bằng giây của múi giờ hiện tại so với Giờ trung bình Greenwich. Trường này chỉ có nếu _BSD_SOURCE được định nghĩa trước khi bao gồm <time.h>.

tm zone

Viết tắt của múi giờ hiện tại—ví dụ: EST. Trường này chỉ có nếu _BSD_SOURCE được định nghĩa trước khi bao gồm <time.h>.

Kiểu cho Thời gian xử lý Kiểu

clock_t biểu diễn các tích tắc đồng hồ. Đây là kiểu số nguyên, thư ờng là số dài. Tùy thuộc vào giao diện, các tích tắc mà clock_t biểu thị tần số bộ đếm thời gian thực tế của hệ thống (HZ) hoặc CLOCKS_PER_SEC.

Đồng hồ POSIX

Một số lệnh gọi hệ thống được thảo luận trong chương này sử dụng đồng hồ POSIX, một tiêu chuẩn để triển khai và biểu diễn các nguồn thời gian. Kiểu clockid_t biểu diễn một đồng hồ POSIX cụ thể, bốn trong số đó được Linux hỗ trơ:

CLOCK_MONOTONIC

Đồng hồ tăng đơn điệu không thể thiết lập bởi bất kỳ quy trình nào. Nó biểu diễn thời gian đã trôi qua kể từ một điểm bắt đầu không xác định, chẳng hạn như khởi động hệ thống.

CLOCK_PROCESS_CPUTIME_ID Đồng

hồ có độ phân giải cao, theo từng quy trình có sẵn từ bộ xử lý. Ví dụ, trên kiến trúc i386, đồng hồ này sử dụng thanh ghi bộ đếm dấu thời gian (TSC).

CLOCK_REALTIME

Đồng hồ thời gian thực (thời gian tư ờng) trên toàn hệ thống. Việc thiết lập đồng hồ này yêu cầu các đặc quyền đặc biệt.

ID_CHUÕI_CPU_ĐỒNG HỒ

Tương tự như đồng hồ cho mỗi tiến trình, nhưng duy nhất cho mỗi luồng trong một tiến trình.

POSIX định nghĩa tất cả bốn nguồn thời gian này như ng chỉ yêu cầu CLOCK_REALTIME.

Do đó, trong khi Linux cung cấp đáng tin cậy cả bốn đồng hồ thì mã di động chỉ nên dựa vào CLOCK REALTIME.

Độ phân giải nguồn thời gian

POSIX định nghĩa hàm clock_getres() để lấy độ phân giải của một nguồn thời gian nhất định:

Một lệnh gọi thành công đến clock_getres() sẽ lưu trữ độ phân giải của đồng hồ được chỉ định bởi clock_id trong res, nếu nó không phải là NULL, và trả về 0. Nếu không thành công, hàm sẽ trả về -1 và đặt errno thành một trong hai mã lỗi sau:

MĂC ĐINH

res là một con trỏ không hợp lệ.

EINVAL

clock_id không phải là nguồn thời gian hợp lệ trên hệ thống này.

Ví dụ sau đây đư a ra kết quả phân giải của bốn nguồn thời gian đã thảo luận ở phần trư ớc:

Trên hệ thống x86 hiện đại, kết quả đầu ra sẽ như sau:

```
dồng hồ=0 giây=0 nsec=4000250 đồng
hồ=1 giây=0 nsec=4000250 đồng hồ=2
giây=0 nsec=1 đồng hồ=3
qiây=0 nsec=1
```

Lưu ý rằng 4.000.250 nano giây là 4 mili giây, tức là 0,004 giây. Đổi lại, 0,004 giây là độ phân giải của đồng hồ hệ thống x86 với giá trị HZ là 250, như chúng ta đã thảo luận trong phần đầu tiên của chương này. Do đó, chúng ta thấy rằng cả CLOCK_REALTIME

và CLOCK_MONOTONIC đư ợc liên kết với jiffies và độ phân giải do bộ đếm thời gian hệ thống cung cấp. Ngư ợc lại, cả CLOCK_PROCESS_CPUTIME_ID và CLOCK_PROCESS_CPUTIME_ID đều sử dụng nguồn thời gian có độ phân giải cao hơ n—trên máy x86 này, TSC, mà chúng ta thấy cung cấp độ phân giải nano giây.

Trên Linux (và hầu hết các hệ thống Unix khác), tất cả các hàm sử dụng đồng hồ POSIX đều yêu cầu liên kết tệp đối tư ợng kết quả với librt. Ví dụ, nếu biên dịch đoạn mã trư ớc thành một tệp thực thi hoàn chỉnh, bạn có thể sử dụng lệnh sau:

```
$ gcc -Wall -W -O2 -lrt -g -o đoạn trích snippet.c
```

Nhận thời gian hiện tại trong ngày

Có một số lý do khiến các ứng dụng muốn có ngày và giờ hiện tại: để hiển thị cho người dùng, để tính thời gian tương đối hoặc thời gian đã trôi qua, để đóng dấu thời gian cho một sự kiện, v.v. Cách đơn giản nhất và phổ biến nhất trong lịch sử để lấy thời gian hiện tại là hàm time():

```
#include <thời gian.h>
time_t time (time_t *t);
```

Gọi time() trả về thời gian hiện tại được biểu diễn dưới dạng số giây đã trôi qua kể từ kỷ nguyên. Nếu tham số t không phải là NULL, hàm cũng ghi thời gian hiện tại vào con trỏ được cung cấp.

Khi có lỗi, hàm trả về -1 (chuyển kiểu thành time_t) và đặt errno một cách thích hợp. Lỗi duy nhất có thể xảy ra là EFAULT, lư u ý rằng t là một con trỏ không hợp lệ.

```
Ví dụ:
    thời gian t;
    printf ("thời gian hiện tại: %ld\n", (dài) time (&t)); printf
    ("cùng qiá trị: %ld\n", (dài) t);
```

Một cách tiếp cận ngây thơ với thời gian

Biểu diễn "giây đã trôi qua kể từ kỷ nguyên" của time_t không phải là số giây thực tế đã trôi qua kể từ thời điểm định mệnh đó. Phép tính Unix giả định rằng năm nhuận là tất cả các năm chia hết cho bốn và bỏ qua hoàn toàn giây nhuận.

Mục đích của biểu diễn time_t không phải là nó chính xác mà là nó nhất quán—và thực tế là như vậy.

Giao diên tốt hơ n

Hàm gettimeofday() mở rộng time() bằng cách cung cấp độ phân giải micro giây:

Một lệnh gọi thành công đến gettimeofday() sẽ đặt thời gian hiện tại vào cấu trúc timeval được trỏ đến bởi tv và trả về 0. Cấu trúc múi giờ và tham số tz đã lỗi thời; không nên sử dụng cả hai trên Linux. Luôn truyền NULL cho tz.

Khi thất bại, lệnh gọi trả về -1 và đặt errno thành EFAULT; đây là lỗi duy nhất có thể xảy ra, biểu thị rằng tv hoặc tz là con trỏ không hợp lệ.

Ví dụ:

Cấu trúc múi giờ đã lỗi thời vì kernel không quản lý múi giờ và glibc từ chối sử dụng trư ờng tz_dsttime của cấu trúc múi giờ . Chúng ta sẽ xem xét cách thao tác múi giờ trong phần tiếp theo

Giao diện nâng cao

POSIX cung cấp giao diện clock_gettime() để lấy thời gian của một nguồn thời gian cụ thể. Tuy nhiên, hữu ích hơ n là hàm này cho phép độ chính xác nano giây:

Khi thành công, lệnh gọi trả về 0 và lưu trữ thời gian hiện tại của nguồn thời gian được chỉ định bởi clock_id trong ts. Khi thất bại, lệnh gọi trả về -1 và đặt errno thành một trong các qiá trị sau:

MĂC ĐỊNH

```
ts là một con trỏ không hợp lệ.
```

EINVAL

clock_id là nguồn thời gian không hợp lệ trên hệ thống này.

Ví dụ sau đây lấy thời gian hiện tại của tất cả bốn múi giờ chuẩn $_{\text{nouðn:}}$

```
clockid_t dồng hồ[] = {
	CLOCK_REALTIME,
	ĐỔNG HỖ_ĐƠ N_TƯ,
	ID_THỜI_GỒM_XỬ_LŸ_CPU,
	CLOCK_THREAD_CPUTIME_ID,
	(clockid_t) -1 };

số nguyên i;

dối với (i = 0; dồng hồ[i] != (clockid_t) -1; i++) { struct
	timespec ts; int ret;

	ret = clock_gettime(clocks[i], &ts); nếu (ret)
	lỗi
	("clock_gettime");
	khác
	printf ("đồng hồ=%d giây=%ld nsec=%ld\n", đồng
	hồ[i], ts.tv_sec, ts.tv_nsec);
}
```

Nhận thời gian xử lý

Lệnh gọi hệ thống times() lấy thời gian xử lý của tiến trình đang chạy và các tiến trình con của nó, theo từng nhịp đồng hồ:

Khi thành công, lệnh gọi sẽ điền vào cấu trúc tms được cung cấp được trở tới bởi buf với thời gian xử lý được tiêu thụ bởi quy trình gọi và các quy trình con của nó. Thời gian được báo cáo được chia thành thời gian của người dùng và hệ thống. Thời gian của người dùng là thời gian dành cho việc thực thi mã trong không gian người dùng. Thời gian của hệ thống là thời gian dành cho việc thực thi mã trong không gian hạt nhân—ví dụ, trong một lệnh gọi hệ thống hoặc lỗi trang. Thời gian được báo cáo cho mỗi con chỉ được bao gồm sau khi con kết thúc và cha mẹ gọi waitpid() (hoặc một hàm liên quan) trên quy trình. Lệnh gọi trả về số tích tắc đồng hồ, tăng đều, kể từ một điểm tùy ý trong quá khứ. Điểm tham chiếu này đã từng là khởi động hệ thống—do đó, hàm times() trả về thời gian hoạt động của hệ thống, tính bằng tích tắc—như ng điểm tham chiếu hiện là khoảng 429 triệu giây trước khi hệ thống khởi động. Hạt nhân

các nhà phát triển đã triển khai thay đổi này để bắt mã hạt nhân không thể xử lý thời gian hoạt động của hệ thống đang bao quanh và đạt đến số không. Do đó, giá trị tuyệt đối của hàm trả về này là vô giá trị; tuy nhiên, những thay đổi tư ơ ng đối giữa hai lần gọi vẫn có giá trị.

Khi lỗi, lệnh gọi trả về -1 và đặt errno thành giá trị phù hợp. Trên Linux, mã lỗi duy nhất có thể xảy ra là EFAULT, biểu thị rằng buf là con trỏ không hợp lệ.

Thiết lập thời gian hiện tại trong ngày

Trong khi các phần trư ớc đã mô tả cách lấy thời gian, đôi khi các ứng dụng cũng cần đặt thời gian và ngày hiện tại thành một giá trị đư ợc cung cấp. Điều này hầu như luôn đư ợc xử lý bởi một tiện ích đư ợc thiết kế riêng cho mục đích này, chẳng hạn như ngày.

```
Đối tác thiết lập thời gian của time( ) là stime( ):

#define _SVID_SOURCE
#include <time.h>
```

int thời gian (thời gian_t *t);

Một cuộc gọi thành công đến stime() sẽ đặt thời gian hệ thống thành giá trị được trỏ bởi t và trả về 0. Cuộc gọi yêu cầu người dùng gọi phải có khả năng CAP_SYS_TIME .

Nói chung, chỉ có ngư ời dùng root mới có khả năng này.

Khi thất bại, lệnh gọi trả về -1 và đặt errno thành EFAULT, biểu thị rằng t là một con trỏ không hợp lệ hoặc EPERM, biểu thị rằng ngư ời dùng đang gọi không sở hữu khả năng CAP_SYS_TIME .

Cách sử dụng rất đơn giản:

Chúng ta sẽ xem xét các hàm giúp chuyển đổi dạng thời gian dễ đọc của con người sang time_t dễ dàng hơn trong phần tiếp theo.

Cài đặt thời gian chính xác

```
Đối tác của gettimeofday() là settimeofday():

#include <hệ thống/thời gian.h>

int settimeofday (const struct timeval *tv const struct timezone *tz);
```

Giao diện nâng cao để thiết lập thời gian

Cũng giống như clock_gettime() cải thiện gettimeofday(), clock_settime() làm cho settimeofday() lỗi thời:

("settimeofday");

Khi thành công, lệnh gọi trả về 0 và nguồn thời gian được chỉ định bởi clock_id được đặt thành thời gian được chỉ định bởi ts. Khi thất bại, lệnh gọi trả về -1 và đặt errno thành một trong các giá trị sau:

EFAULT

(ret) lỗi

ts là một con trỏ không hợp lệ.

EINVAL

clock_id là nguồn thời gian không hợp lệ trên hệ thống này.

FPFRM

Quy trình thiếu các quyền cần thiết để thiết lập nguồn thời gian đã chỉ định hoặc nguồn thời gian đã chỉ định có thể chư a đư ợc thiết lập.

Trên hầu hết các hệ thống, nguồn thời gian có thể thiết lập duy nhất là CLOCK_REALTIME. Do đó, lợi thế duy nhất của hàm này so với settimeofday() là nó cung cấp độ chính xác nano giây (cùng với việc không phải xử lý cấu trúc múi giờ vô giá trị).

Chơ i với thời gian

Hệ thống Unix và ngôn ngữ C cung cấp một họ các hàm để chuyển đổi giữa thời gian chia nhỏ (một chuỗi ASCII biểu diễn thời gian) và time_t. asctime() chuyển đổi một cấu trúc tm —thời gian chia nhỏ—thành một chuỗi ASCII:

```
#include <thời gian.h>
     char * asctime (const struct tm *tm); asctime_r (const
             struct tm *tm, char *buf); char * Nó trả về một con trỏ đến
chuỗi được phân bổ tĩnh. Một lệnh gọi tiếp theo đến bất kỳ hàm thời gian nào cũng có thể ghi đè lên chuỗi này; asctime() không an
toàn cho luồng.
Do đó, các chư ơ ng trình đa luồng (và các nhà phát triển ghét các giao diện đư ợc thiết kế kém)
nên sử dụng asctime r( ). Thay vì trả về một con trỏ tới một chuỗi được phân bổ tĩnh, hàm này sử
dụng chuỗi được cung cấp qua buf, chuỗi này phải có độ dài ít nhất là 26 ký tự.
Cả hai hàm đều trả về NULL trong trư ờng hợp có lỗi.
mktime( ) cũng chuyển đổi cấu trúc tm , như ng nó chuyển đổi thành time_t:
     #include <thời gian.h>
     time_t mktime (cấu trúc tm *tm);
mktime() cũng đặt múi qiờ thông qua tzset( ), như được chỉ định bởi tm. Khi có lỗi, nó trả về -1
(chuyển kiểu thành time_t).
ctime( ) chuyển đổi time_t thành dạng biểu diễn ASCII của nó:
     #include <thời gian.h>
     char * ctime (const time t *timep): char *
     ctime_r (const time_t *timep, char *buf);
Khi lỗi, nó trả về NULL. Ví dụ: time_t t =
     time (NULL);
     printf ("thời gian cách đây một dòng: %s", ctime (&t));
Lưu ý thiếu xuống dòng. Có lẽ bất tiện, ctime() thêm xuống dòng vào chuỗi trả về của nó.
Giống như asctime( ), ctime() trả về một con trỏ đến một chuỗi tĩnh. Vì điều này không an toàn cho luồng, các
chư ơ ng trình luồng nên sử dung ctime r( ), hoat động trên bộ đêm do buf cung cấp . Bộ đêm phải có độ dài ít
nhất là 26 ký tự. gmtime() chuyển đổi time_t đã cho thành một cấu trúc tm , được
thể hiện theo múi giờ UTC:
     #include <thời gian.h>
     cấu trúc tm * gmtime (const time_t *timep);
     cấu trúc tm * gmtime_r (const time_t *timep, struct tm *result);
```

Nếu thất bai, nó sẽ trả về NULL.

Hàm này phân bổ tĩnh cấu trúc được trả về và một lần nữa, do đó không an toàn cho luồng. Các chương trình luồng nên sử dụng gmtime_r(), hoạt động trên cấu trúc được trỏ tới bởi result. localtime() và localtime_r() thực hiện

các hàm tương tự như gmtime() và gmtime $_x$ (), nhưng chúng thể hiện time $_x$ t đã cho theo múi giờ của người dùng:

Giống như mktime(), lệnh gọi localtime() cũng gọi tzset() và khởi tạo múi giờ. Không rõ localtime_r() có thực hiện bước này hay không. difftime() trả về số qiây đã trôi qua qiữa

hai giá trị time_t , ép kiểu thành double:

```
#include <thời gian.h>
chênh lệch thời qian qấp đôi (time t time1, time t time0);
```

Trên tất cả các hệ thống POSIX, time_t là một kiểu số học và difftime() tương đương với kiểu sau, bỏ qua việc phát hiện tràn số trong phép trừ:

```
(gấp đôi) (thời gian1 - thời gian0)
```

Trên Linux, vì time_t là kiểu số nguyên nên không cần phải ép kiểu thành double. Tuy nhiên, để duy trì tính di động, hãy sử dụng difftime().

Điều chỉnh Đồng hồ Hệ thống

Những bư ớc nhảy lớn và đột ngột trong thời gian đồng hồ treo tư ởng có thể gây ra sự hỗn loạn cho các ứng dụng phụ thuộc vào thời gian tuyệt đối để hoạt động. Hãy xem xét ví dụ về make, xây dựng các dự án phần mềm đư ợc mô tả chi tiết bởi Makefile. Mỗi lần gọi chư ơ ng trình không xây dựng lại toàn bộ cây nguồn; nếu có, trong các dự án phần mềm lớn, một tệp đã thay đổi có thể dẫn đến nhiều giờ xây dựng lại. Thay vào đó, make xem xét các dấu thời gian sửa đổi tệp của tệp nguồn (ví dụ: wolf.c) so với tệp đối tư ợng (wolf.o). Nếu tệp nguồn—hoặc bất kỳ điều kiện tiên quyết nào của nó, chẳng hạn như wolf.h— mới hơ n tệp đối tư ợng, make sẽ xây dựng lại tệp nguồn thành tệp đối tư ợng đã cập nhật. Tuy nhiên, nếu tệp nguồn không mới hơ n đối tư ợng, thì không có hành động nào đư ợc thực hiện.

Với điều này trong đầu, hãy xem xét điều gì có thể xảy ra nếu ngư ời dùng nhận ra đồng hồ của mình lệch vài giờ và chạy date để cập nhật đồng hồ hệ thống. Nếu sau đó ngư ời dùng cập nhật và lư u lại wolf.c, chúng ta có thể gặp rắc rối. Nếu ngư ời dùng đã dịch chuyển thời gian hiện tại ngư ợc lại, wolf.c sẽ trông cũ hơ n wolf.o-mặc dù không phải vây l-và sẽ không có quá trình xây dựng lai nào xảy ra.

Để ngăn chặn thảm họa như vậy, Unix cung cấp hàm adjtime(), hàm này sẽ điều chỉnh dần thời gian hiện tại theo hư ớng của delta đã cho. Mục đích là để các hoạt động nền như daemon Network Time Protcol (NTP) liên tục điều chỉnh thời gian để hiệu chỉnh độ lệch của đồng hồ, sử dụng adjtime() để qiảm thiểu tác động của chúng lên hệ thống:

Một lệnh gọi thành công đến adjtime() sẽ hư ớng dẫn kernel bắt đầu điều chỉnh thời gian một cách chậm rãi theo quy định của delta, sau đó trả về 0. Nếu thời gian do delta chỉ định là dư ơ ng, kernel sẽ tăng tốc đồng hồ hệ thống theo delta cho đến khi hiệu chỉnh đư ợc áp dụng hoàn toàn. Nếu thời gian do delta chỉ định là âm, kernel sẽ làm chậm đồng hồ hệ thống cho đến khi hiệu chỉnh đư ợc áp dụng. Kernel áp dụng tất cả các điều chỉnh sao cho đồng hồ luôn tăng đơ n điệu và không bao giờ trải qua sự thay đổi thời gian đột ngột. Ngay cả với delta âm, việc điều chỉnh sẽ không làm đồng hồ lùi lại; thay vào đó, đồng hồ sẽ chậm lại cho đến khi thời gian hệ thống hội tụ với thời gian đã hiệu chỉnh.

Nếu delta không phải là NULL, thì hạt nhân sẽ dừng xử lý bất kỳ sửa đổi nào đã đăng ký trư ớc đó. Tuy nhiên, phần sửa đổi đã thực hiện, nếu có, sẽ đư ợc duy trì. Nếu olddelta không phải là NULL, thì bất kỳ sửa đổi nào đã đăng ký trư ớc đó như ng chư a áp dụng sẽ đư ợc ghi vào cấu trúc timeval đã cung cấp . Việc truyền một delta NULL và một olddelta hợp lệ sẽ cho phép truy xuất bất kỳ sửa đổi nào đạng diễn ra.

Các sửa đổi được áp dụng bởi adjtime() phải nhỏ—trư ờng hợp sử dụng lý tư ởng là NTP, như đã đề cập trư ớc đó, áp dụng các sửa đổi nhỏ (vài giây). Linux duy trì ngư ỡng sửa đổi tối thiểu và tối đa là vài nghìn giây theo cả hai hư ớng.

```
Khi xảy ra lỗi, adjtime() trả về -1 và đặt errno thành một trong các giá trị sau:
```

MĂC ĐỊNH

delta hoặc olddelta là con trỏ không hợp lệ.

EINVAL

Sư điều chỉnh đư ợc phân định bằng delta là quá lớn hoặc quá nhỏ.

EPERM

Ngư ời dùng đang gọi không có khả năng CAP_SYS_TIME .

RFC 1305 định nghĩa một thuật toán điều chỉnh xung nhịp mạnh hơn đáng kể và phức tạp hơn tương ứng so với phương pháp hiệu chỉnh dần dần được thực hiện bởi adjtime(). Linux triển khai thuật toán này bằng lệnh gọi hệ thống adjtimex():

```
#include <sys/timex.h>
int adjtimex (cấu trúc timex *adj);
```

```
Một lệnh gọi đến adjtimex() đọc các tham số liên quan đến thời gian của hạt nhân vào cấu trúc timex
đư ợc trỏ tới bởi adj. Tùy chọn, tùy thuộc vào trư ờng chế độ của cấu trúc này, lệnh gọi hệ thống có thể thiết
lập thêm một số tham số nhất định.
Tiêu đề <sys/timex.h> định nghĩa cấu trúc timex như sau:
     cấu trúc timex {
               int chế độ; /* bộ chọn chế độ */
               bù trừ dài; /* bù trừ thời gian (usec) */
               tần số dài; /* độ lệch tần số (ppm được chia tỷ lệ) */
               long maxerror; /* lỗi tối đa (usec) */
               esterror dài; /* lỗi ước tính (usec) */
               int trạng thái; /* trạng thái đồng hồ */
                                         /* Hằng số thời gian PLL */
               độ chính xác dài; /* độ chính xác của đồng hồ (usec) */
               dung sai dài; /* dung sai tần số xung nhịp (ppm) */
               struct timeval time; /* thời gian hiện tại */
               tích tắc dài; /* usecs giữa các tích tắc đồng hồ */
     };
Trường chế độ là phép toán OR từng bit của không hoặc nhiều cờ sau:
ADJ BÅT TÅT
     Thiết lập độ lệch thời gian thông qua offset.
TẦN SỐ ADJ
     Thiết lập độ lệch tần số thông qua freq.
LÕI TỐI ĐA ADJ
     Đặt lỗi tối đa thông qua maxerror.
ADJ ESTERROR
     Thiết lập lỗi ước tính thông qua esterror.
TRANG THÁI ADJ
     Cài đặt trạng thái đồng hồ thông qua trạng thái.
ADJ_TIMECONST
     Đặt hằng số thời gian của vòng khóa pha (PLL) thông qua hằng số.
ADJ TICK
     Đặt giá trị tích tắc thông qua tích tắc.
ADJ_OFFSET_SINGLESHOT
     Đặt độ lệch thời gian thông qua offset một lần, bằng thuật toán đơn giản, như adjtime( ).
Nếu chế độ là 0, không có qiá trị nào đư ợc đặt. Chỉ ngư ời dùng có khả năng CAP_SYS_TIME mới có thể cung cấp
giá trị chế độ khác không ; bất kỳ ngư ời dùng nào cũng có thể cung cấp 0 cho chế độ, truy xuất tất cả
tham số như ng không thiết lập bất kỳ tham số nào.
Khi thành công, adjtimex() trả về trạng thái đồng hồ hiện tại, là một trong những trạng thái sau:
THỜI GIAN_OK
     Đồng hồ đã đư ợc đồng bô.
```

```
TIME_INS
     Một giây nhuận sẽ đư ợc chèn vào.
TIME_DEL
     Một giây nhuận sẽ bị xóa.
TIME OOP
     Một giây nhuận đang diễn ra.
TIME WAIT
     Vừa xảy ra một giây nhuận.
     Đồng hồ không đư ợc đồng bộ.
Khi lỗi xảy ra, adjtimex() trả về -1 và đặt errno thành một trong các mã lỗi sau:
MĂC ĐINH
     adj là một con trỏ không hợp lệ.
EINVAL
     Một hoặc nhiều chế độ, độ lệch hoặc tích tắc không hợp lệ.
FPFRM
     chế độ khác không, như ng ngư ời dùng gọi không có khả năng CAP_SYS_TIME .
```

Lệnh gọi hệ thống adjtimex () là lệnh dành riêng cho Linux. Các ứng dụng liên quan đến tính di động nên ư u tiên adjtime().

RFC 1305 định nghĩa một thuật toán phức tạp, do đó thảo luận đầy đủ về adjtimex() nằm ngoài phạm vi của cuốn sách này. Để biết thêm thông tin, hãy xem RFC.

Ngủ và chờ đợi

Nhiều hàm khác nhau cho phép một tiến trình ngủ (tạm dừng thực thi) trong một khoảng thời gian nhất định. Hàm đầu tiên như vậy, sleep(), đặt tiến trình gọi vào trạng thái ngủ trong số giây được chỉ định bởi seconds:

#include <unistd.h>

```
unsigned int ngủ (unsigned int giây);
```

Cuộc gọi trả về số giây không ngủ. Do đó, một cuộc gọi thành công trả về 0, như ng hàm có thể trả về các giá trị khác giữa 0 và bao gồm cả giây (nếu, ví dụ, một tín hiệu ngắt quãng giấc ngủ). Hàm không đặt errno. Hầu hết ngư ời dùng sleep() không quan tâm đến thời gian thực sự ngủ của tiến trình và do đó, không kiểm tra giá trị trả về:

```
ngủ (7); /* ngủ bảy giây */
```

Nếu việc ngủ trong toàn bộ thời gian được chỉ định thực sự là vấn đề đáng lo ngại, bạn có thể tiếp tục gọi sleep() với giá trị trả về của nó, cho đến khi nó trả về 0:

```
só nguyên không dấu s = 5;
/* ngủ năm giây: không có if, and hoặc buts về nó */ while
((s = ngủ (giây)))
;
```

Ngủ với Độ chính xác Microsecond Ngủ với độ chi tiết toàn

giây khá là khập khiễng. Một giây là một khoảng thời gian vô tận trên một hệ thống hiện đại, vì vậy các chương trình thường muốn ngủ với độ phân giải dưới một giây. Nhập usleep():

```
/* Phiên bản BSD
*/ #include <unistd.h>

void usleep (unsigned long usec);
/* Phiên bản SUSv2
*/ #define _XOPEN_SOURCE
500 #include <unistd.h>

int usleep (useconds t usec);
```

Gọi thành công usleep() sẽ đư a tiến trình đang gọi vào trạng thái ngủ trong vài micro giấy usec .

Thật không may, BSD và Single UNIX Specification không đồng ý về nguyên mẫu của hàm. Biến thể BSD nhận được một unsigned long và không có giá trị trả về. Tuy nhiên, biến thể SUS định nghĩa usleep() để chấp nhận kiểu useconds_t và trả về một int.

Linux tuân theo SUS nếu _XOPEN_SOURCE được định nghĩa là 500 hoặc cao hơ n. Nếu _XOPEN_SOURCE không được định nghĩa hoặc được đặt thành nhỏ hơ n 500, Linux tuân theo BSD.

Phiên bản SUS trả về 0 khi thành công và -1 khi có lỗi. Các giá trị errno hợp lệ là EINTR, nếu nap bị ngắt bởi tín hiệu hoặc EINVAL, nếu usecs quá lớn (trên Linux, toàn bộ phạm vi của loại là hợp lệ và do đó lỗi này sẽ không bao qiờ xảy ra).

Theo thông số kỹ thuật, kiểu useconds_t là một số nguyên không dấu có khả năng lư u trữ các giá trị cao tới 1.000.000.

Do sự khác biệt giữa các nguyên mẫu xung đột và thực tế là một số hệ thống Unix có thể hỗ trợ một trong hai, như ng không hỗ trợ cả hai, nên tốt nhất là không bao giờ đư a kiểu useconds_t vào mã của bạn. Để có khả năng di động tối đa, hãy giả sử tham số là một số nguyên không dấu và không dựa vào giá trị trả về của usleep():

```
void usleep (unsigned int usec);

Cách sử dụng như sau:

số nguyên không dấu usecs = 200;

ngủ (usec);

Điều này có thể áp dụng với bất kỳ biến thể nào của hàm và vẫn có thể kiểm tra lỗi:

errno = 0;

usleep (1000);
```

```
nếu (errno)
lỗi ("usleep");
```

Tuy nhiên, hầu hết các chư ơng trình không kiểm tra hoặc quan tâm đến lỗi usleep() .

Ngủ với độ phân giải Nano giây

Linux loại bổ hàm usleep() và thay thế bằng hàm nanosleep(), cung cấp độ phân giải nano giây và giao diện thông minh hơn:

Một lệnh gọi thành công đến nanosleep() sẽ đư a tiến trình gọi vào trạng thái ngủ trong khoảng thời gian được chỉ định bởi req, sau đó trả về 0. Khi có lỗi, lệnh gọi trả về -1 và đặt errno một cách thích hợp. Nếu một tín hiệu ngắt trạng thái ngủ, lệnh gọi có thể trả về trước khi thời gian được chỉ định trôi qua. Trong trường hợp đó, nanosleep() trả về -1 và đặt errno thành EINTR. Nếu rem không phải là NULL, hàm sẽ đặt thời gian còn lại để ngủ (lượng req chưa ngủ) vào rem. Sau đó, chương trình có thể phát hành lại lệnh gọi, truyền rem cho req (như được trình bày sau trong phần này).

```
Sau đây là các giá trị errno có thể có khác :
EFAULT
     req hoặc rem là con trỏ không hợp lệ.
FTNVAL
     Môt trong các trư ờng trong reg không hợp lê.
Trong trư ờng hợp cơ bản, cách sử dụng rất đơn giản:
     cấu trúc timespec req = { .tv_sec =
                                   0, .tv_nsec = 200 };
     /* ngủ trong 200 ns */
     ret = nanosleep (&req, NULL);
     nếu (ret)
               perror ("nanosleep");
Và đây là ví dụ sử dụng tham số thứ hai để tiếp tục chế độ ngủ nếu bị gián đoạn:
     cấu trúc timespec req = { .tv_sec =
                                   0, .tv_nsec = 1369 };
     cấu trúc timespec rem;
     int ret;
     /* ngủ trong 1369 ns */
     lai: ret = nanosleep (&req,
     &rem); nếu (ret) {
```

```
nếu (errno == EINTR) {
                       /* thử lại, với thời gian còn lại được cung cấp */
                       req.tv_sec = rem.tv_sec;
                       req.tv_nsec = rem.tv_nsec;
                       chuyển đến thử lai;
              } perror ("nanosleep");
Cuối cùng, đây là một cách tiếp cận thay thế (có lẽ hiệu quả hơ n, như ng khó đọc hơ n) hư ớng tới cùng
môt muc tiêu:
     cấu trúc timespec req = { .tv_sec =
                                1, .tv_nsec =
     0 }; cấu trúc timespec rem, *a = &req, *b = &rem;
     /* ngủ trong 1 giây
     */ trong khi (nanosleep (a, b) && errno == EINTR)
              { struct timespec *tmp = a;
              a = b;
              b = tmp;
nanosleep() có một số ư u điểm hơ n sleep() và usleep():
  • Độ phân giải nano giây, trái ngư ợc với giây hoặc micro giây. • Đư ợc chuẩn
  hóa bởi POSIX.1b. • Không đư ợc
  triển khai thông qua tín hiệu (những như ơc điểm của nó sẽ đư ơc thảo luân sau).
Mặc dù đã bị loại bỏ, nhiều chương trình vẫn thích sử dụng usleep( ) hơn là nanosleep( )— may mắn
thay, ít nhất là ngày càng ít ứng dụng sử dụng sleep( ). Vì nanosleep( ) là chuẩn POSIX và không sử
dụng tín hiệu, nên các chư ở ng trình mới sẽ thích nó (hoặc giao diện đư ợc thảo luận trong phần tiếp
theo) hơn sleep( ) và usleep( ).
Một cách tiếp cận tiên tiến để ngủ
```

Giống như tất cả các lớp hàm thời gian mà chúng ta đã nghiên cứu cho đến nay, họ đồng hồ POSIX cung cấp giao diện giấc ngủ tiên tiến nhất:

Sự khác biệt nằm ở các tham số clock_id và flags . Tham số đầu tiên chỉ định nguồn thời gian để đo lường. Hầu hết các nguồn thời gian đều hợp lệ, mặc dù bạn không thể chỉ định CPUclock của quy trình gọi (ví dụ: CLOCK_PROCESS_CPUTIME_ID); làm như vậy sẽ không có ý nghĩa vì lệnh gọi sẽ tạm dừng thực thi quy trình và do đó thời gian quy trình ngừng tăng.

Nguồn thời gian bạn chỉ định phụ thuộc vào mục tiêu ngủ của chư ơ ng trình. Nếu bạn ngủ cho đến một giá trị thời gian tuyệt đối nào đó, CLOCK_REALTIME có thể hợp lý nhất. Nếu bạn ngủ trong một khoảng thời qian tư ơ ng đối, CLOCK_MONOTONIC chắc chắn là nguồn thời qian lý tư ởng.

Tham số cờ là TIMER_ABSTIME hoặc 0. Nếu là TIMER_ABSTIME, giá trị do req chỉ định đư ợc coi là tuyệt đối chứ không phải tư ơ ng đối. Điều này giải quyết đư ợc tình trạng chạy đua tiềm ẩn. Để giải thích giá trị của tham số này, hãy giả sử rằng một tiến trình, tại thời điểm T0, muốn ngủ cho đến thời điểm T1. Tại thời điểm T0, tiến trình gọi clock_gettime() để lấy thời gian hiện tại (T0). Sau đó, nó trừ T0 khỏi T1, lấy Y, rồi truyền cho clock_nanosleep().

Tuy nhiên, sẽ có một khoảng thời gian nhất định trôi qua giữa thời điểm lấy đư ợc thời gian và thời điểm quy trình chuyển sang chế độ ngủ. Tệ hơ n nữa, nếu quy trình đư ợc lên lịch ngoài bộ xử lý, gặp lỗi trang hoặc điều gì đó tư ơ ng tự thì sao? Luôn có một tình trạng chạy đua tiềm ẩn giữa việc lấy thời gian hiện tại, tính toán chênh lệch thời gian và thực sự chuyển sang chế độ ngủ.

Cờ TIMER_ABSTIME hủy bỏ cuộc đua bằng cách cho phép một tiến trình chỉ định trực tiếp T1. Nhân tạm dừng tiến trình cho đến khi nguồn thời gian được chỉ định đạt đến T1. Nếu thời gian hiện tại của nguồn thời gian được chỉ định đã vượt quá T1, lệnh gọi sẽ trả về ngay lập tức.

Hãy xem xét cả giấc ngủ tương đối và tuyệt đối. Ví dụ sau ngủ trong 1,5 giây:

```
cáu trúc timespec ts = { .tv_sec = 1, .tv_nsec = 5000000000 }; int ret;

ret = clock_nanosleep (CLOCK_MONOTONIC, 0, &ts, NULL); néu (ret)
lõi
    ("clock nanosleep");
```

Ngư ợc lại, ví dụ sau sẽ ngủ cho đến khi đạt đến giá trị thời gian tuyệt đối—chính xác là một giây so với qiá trị mà lệnh gọi clock_gettime() trả về cho nguồn thời gian CLOCK_MONOTONIC— :

Hầu hết các chư ơ ng trình chỉ cần thời gian ngủ tư ơ ng đối vì nhu cầu ngủ của chúng không quá khắt khe.

Tuy nhiên, một số quy trình thời gian thực có yêu cầu về thời gian rất chính xác và cần ngủ hoàn toàn để tránh nguy cơ xảy ra tình trạng chạy đua có khả năng qây ra hậu quả tàn phá.

Một cách di động để ngủ

Như đã đề cập trong chương đó, select() cung cấp một cách di động để ngủ với độ phân giải dưới một giây. Trong một thời gian dài, các chương trình Unix di động bị kẹt với sleep() cho nhu cầu ngủ trưa của chúng: usleep() không được sử dụng rộng rãi và nanosleep() vẫn chưa được viết. Các nhà phát triển phát hiện ra rằng việc truyền select() 0 cho n, NULL cho cả ba con trỏ fd_set và thời lượng ngủ mong muốn cho timeout đã tạo ra một cách di động và hiệu quả để đưa các quy trình vào chế đô ngủ:

Nếu bạn lo ngại về khả năng di chuyển sang các hệ thống Unix cũ hơ n, thì sử dụng select() có thể là lựa chọn tốt nhất.

Vư ợt quá

Tất cả các giao diện được thảo luận trong phần này đều đảm bảo rằng chúng sẽ ngủ ít nhất là trong thời gian yêu cầu (hoặc trả về lỗi cho biết trư ờng hợp ngược lại). Chúng sẽ không bao giờ trả về thành công nếu không có độ trễ yêu cầu trôi qua. Tuy nhiên, có thể vượt qua một khoảng thời gian dài hơn độ trễ yêu cầu.

Hiện tượng này có thể là do hành vi lập lịch đơn giản—thời gian yêu cầu có thể đã trôi qua và hạt nhân có thể đã đánh thức quy trình đúng giờ, như ng trình lập lịch có thể đã chọn một tác vụ khác để chạy. Tuy nhiên, có một nguyên nhân nguy hiểm hơn: tràn bộ đếm thời gian. Điều này xảy ra khi độ chi tiết của bộ đếm thời gian thô hơn khoảng thời gian yêu cầu. Ví dụ, giả sử bộ đếm thời gian hệ thống tích tắc trong khoảng thời gian 10 ms và một tiến trình yêu cầu ngủ 1 ms.

Hệ thống có thể đo thời gian và phản hồi các sự kiện liên quan đến thời gian (chẳng hạn như đánh thức một tiến trình khỏi chế độ ngủ) chỉ ở các khoảng thời gian 10 ms. Nếu, khi tiến trình đư a ra yêu cầu ngủ, bộ đếm thời gian còn cách một tích tắc 1 ms, mọi thứ sẽ ổn—trong 1 ms, thời gian được yêu cầu (1 ms) sẽ trôi qua và hạt nhân sẽ đánh thức tiến trình. Tuy nhiên, nếu bộ đếm thời gian chạm đúng vào lúc tiến trình yêu cầu ngủ, sẽ không có tích tắc bộ đếm thời gian nào khác trong 10 ms. Sau đó, tiến trình sẽ ngủ thêm 9 ms! Nghĩa là sẽ có chín lần tràn 1 ms. Trung bình, một bộ đếm thời gian có chu kỳ X có tỷ lệ tràn là X/2.

Việc sử dụng các nguồn thời gian có độ chính xác cao, chẳng hạn như nguồn thời gian do đồng hồ POSIX cung cấp và các giá trị HZ cao hơ n sẽ giảm thiểu tình trạng tràn bộ đếm thời gian.

Các giải pháp thay thế cho chế độ

ngủ Nếu có thể, bạn nên tránh chế độ ngủ. Thông thư ờng, bạn không thể, và điều đó không sao cả-đặc biệt là nếu mã của bạn ngủ trong thời gian ít hơ n một giây. Tuy nhiên, mã đư ợc kết hợp với chế độ ngủ để "bận chờ" các sự kiện thư ờng là thiết kế kém. Mã chặn trên một mô tả tệp, cho phép hạt nhân xử lý chế độ ngủ và đánh thức quy trình, thi tốt hơ n. Thay vì quy trình quay vòng trong một vòng lặp cho đến khi sự kiện xảy ra, hạt nhân có thể chặn quy trình khỏi thực thi và chỉ đánh thức quy trình khi cần

Bộ đếm thời gian

Bộ đếm thời gian cung cấp một cơ chế để thông báo cho một tiến trình khi một khoảng thời gian nhất định trôi qua. Khoảng thời gian trư ớc khi bộ đếm thời gian hết hạn đư ợc gọi là độ trễ hoặc thời gian hết hạn. Cách hạt nhân thông báo cho tiến trình rằng bộ đếm thời gian đã hết hạn phụ thuộc vào bộ đếm thời gian. Hạt nhân Linux cung cấp một số loại. Chúng ta sẽ nghiên cứu tất cả chúng.

Bộ hẹn giờ hữu ích vì nhiều lý do. Ví dụ bao gồm làm mới màn hình 60 lần mỗi giây hoặc hủy giao dịch đang chờ xử lý nếu giao dịch vẫn đang diễn ra sau 500 mili giây.

Báo thức đơn giản

alarm() là giao diện hẹn giờ đơn giản nhất:

#include <unistd.h>

báo động unsigned int (unsigned int giây);

Một lệnh gọi đến hàm này sẽ lên lịch gửi tín hiệu SIGALRM đến tiến trình gọi sau khi đã trôi qua nhiều giây thời gian thực. Nếu tín hiệu đã lên lịch trư ớc đó đang chờ xử lý, lệnh gọi sẽ hủy báo thức, thay thế bằng báo thức mới đư ợc yêu cầu và trả về số giây còn lại trong báo thức trư ớc đó. Nếu giây là 0, báo thức trư ớc đó, nếu có, sẽ bị hủy, như ng không có báo thức mới nào đư ợc lên lịch.

Do đó, để sử dụng thành công chức năng này cũng cần phải đăng ký trình xử lý tín hiệu cho tín hiệu SIGALRM . (Tín hiệu và trình xử lý tín hiệu đã đư ợc đề cập trong chư ơ ng trư ớc.)
Sau đây là đoạn mã đăng ký trình xử lý SIGALRM , alarm_handler() và đặt báo thức trong năm giây:

```
void báo động_xử lý (int signum) {
          printf ("Đã trôi qua năm giây!\n");
}
hàm void (void) {
          tín hiệu (SIGALRM, trình xử lý báo động);
          báo động (5);
          tạm dừng ( );
}
```

Bộ đếm thời qian

Các cuộc gọi hệ thống hẹn giờ khoảng thời gian , lần đầu tiên xuất hiện trong 4.2BSD, kể từ đó đã được chuẩn hóa trong POSIX và cung cấp nhiều khả năng kiểm soát hơ n alarm():

Bộ hẹn giờ khoảng thời gian hoạt động giống như báo thức (), như ng tùy chọn có thể tự động kích hoạt lại và hoạt động ở một trong ba chế độ riêng biệt:

```
ITIMER_THỰC TẾ
```

Đo thời gian thực. Khi lượng thời gian thực đã chỉ định trôi qua, ker-nel sẽ gửi cho quy trình tín hiệu SIGALRM .

```
ITIMER_VIRTUAL Chi
```

giảm trong khi mã không gian người dùng của quy trình đang thực thi. Khi lư ợng thời gian quy trình đư ợc chỉ định đã trôi qua, hạt nhân gửi cho quy trình một SIGVTALRM.

ITIMER_PROF

Giảm cả trong khi tiến trình đang thực thi và trong khi hạt nhân đang thực thi thay mặt cho tiến trình (ví dụ, hoàn tất lệnh gọi hệ thống). Khi khoảng thời gian được chi định đã trôi qua, hạt nhân sẽ gửi cho tiến trình một tín hiệu SIGPROF. Chế độ này thư ờng được kết hợp với ITIMER_VIRTUAL, để chư ơ ng trình có thể đo thời gian ngư ời dùng và hạt nhân mà tiến trình đã sử dụng.

ITIMER_REAL đo cùng thời gian với alarm(); hai chế độ còn lại hữu ích cho việc lập hồ sơ .

Cấu trúc itimerval cho phép người dùng chỉ định khoảng thời gian cho đến khi bộ đếm thời gian hết hạn, cũng như ngày hết hạn (nếu có) để kích hoạt lại bộ đếm thời gian khi bộ đếm thời gian hết hạn:

setitimer() cung cấp một bộ đếm thời gian có kiểu thời gian hết hạn được chỉ định bởi it_value. Sau khi thời gian được chỉ định bởi it_value trôi qua, hạt nhân sẽ khởi động lại bộ đếm thời gian với thời gian được cung cấp bởi it_interval. Do đó, it_value là thời gian còn lại trên bộ đếm thời gian hiện tại. Khi it_value đạt đến số không, nó được đặt thành it_interval. Nếu bộ đếm thời gian hết hạn và it_interval bằng 0, bộ đếm thời gian sẽ không được khởi động lại. Tương tự, nếu it_value của bộ đếm thời gian đang hoạt động được đặt thành 0, bộ đếm thời gian sẽ dừng lại và không được khởi động lại.

Nếu ovalue không phải là NULL, các giá trị trư ớc đó cho bộ đếm thời gian theo kiểu sẽ được trả về.

getitimer() trả về giá trị hiện tại cho bộ đếm thời gian theo kiểu which.

Cả hai hàm đều trả về 0 nếu thành công và -1 nếu có lỗi, trong trường hợp đó errno được đặt thành một trong những giá trị sau:

Giá tri

EFAULT hoặc giá trị ovalue là con trỏ không hợp lệ.

EINVAL

không phải là loại bộ đếm thời gian hợp lệ.

Đoạn mã sau đây tạo trình xử lý tín hiệu SIGALRM (một lần nữa, hãy xem Chư ơ ng 9), sau đó kích hoạt bộ đếm thời gian với thời gian hết hạn ban đầu là năm giây, theo sau là khoảng thời gian tiếp theo là một giây: void alarm_handler (int signo) {

```
printf ("Hen giờ đã xong!\n");
```

Một số hệ thống Unix triển khai sleep() và usleep() thông qua SIGALRM—và, rõ ràng là, alarm() và setitimer() sử dụng SIGALRM. Do đó, các lập trình viên phải cẩn thận không chồng chéo các lệnh gọi đến các hàm này; kết quả không được xác định. Với mục đích chờ đợi ngắn, các lập trình viên nên sử dụng nanosleep(), mà POSIX quy định sẽ không sử dụng tín hiệu. Đối với bộ đếm thời gian, các lập trình viên nên sử dụng setitimer() hoặc alarm().

Bộ đếm thời gian nâng cao

Không có gì ngạc nhiên khi giao diện hẹn giờ mạnh mẽ nhất đến từ họ đồng hồ POSIX.

Với bộ hẹn giờ dựa trên đồng hồ POSIX, các hành động khởi tạo, khởi tạo và cuối cùng là xóa bộ hẹn giờ được tách thành ba hàm khác nhau: timer_create() tạo bộ hẹn giờ, timer_settime() khởi tạo bộ hẹn giờ và timer_delete() hủy bộ hẹn giờ.



Họ đồng hồ POSIX của giao diện hẹn giờ chắc chắn là tiên tiến nhất, như ng cũng là mới nhất (do đó ít di động nhất) và phức tạp nhất để sử dụng. Nếu tính đơ n giản hoặc tính di động là động lực chính, thì setitimer() có khả năng là lựa chọn tốt hơ n.

Một lệnh gọi thành công đến timer_create() sẽ tạo một bộ đếm thời gian mới được liên kết với đồng hồ POSIX clockid, lưu trữ một mã định danh bộ đếm thời gian duy nhất trong timerid và trả về 0. Lệnh gọi này chỉ thiết lập các điều kiện để chạy bộ đếm thời gian; thực tế không có gì xảy ra cho đến khi bộ đếm thời gian được kích hoạt, như được hiển thị trong phần sau.

Ví dụ sau đây tạo một bộ đếm thời gian mới lấy từ đồng hồ POSIX CLOCK_PROCESS_CPUTIME_ID và lưu trữ ID của bộ đếm thời gian trong timer:

Đồng hồ POSIX đư ợc chỉ định bởi clockid là hợp lệ, như ng hệ thống không hỗ trợ sử dụng đồng hồ cho bộ đếm thời gian.

POSIX đảm bảo rằng tất cả các triển khai đều hỗ trợ đồng hồ CLOCK_REALTIME cho bộ đếm thời gian. Việc các đồng hồ khác có đư ợc hỗ trợ hay không tùy thuộc vào triển khai.

Tham số evp , nếu không phải NULL, sẽ định nghĩa thông báo không đồng bộ xảy ra khi bộ đếm thời gian hết hạn. Tiêu đề <signal.h> định nghĩa cấu trúc. Nội dung của nó được cho là không rõ ràng đối với lập trình viên, như ng nó có ít nhất các trư ờng sau:

Bộ đếm thời gian dựa trên đồng hồ POSIX cho phép kiểm soát tốt hơn nhiều cách mà hạt nhân thông báo cho quy trình khi bộ đếm thời gian hết hạn, cho phép quy trình chỉ định chính xác tín hiệu nào mà hạt nhân sẽ phát ra hoặc thậm chí cho phép hạt nhân tạo ra một luồng và thực hiện một hàm để phản hồi khi bộ đếm thời gian hết hạn. Một quy trình chi định hành vi khi bộ đếm thời gian hết hạn thông qua sigev_notify, phải là một trong ba giá trị sau:

SIGEV NONE

Thông báo "null". Khi hết thời gian, không có gì xảy ra.

SIGEV SIGNAL

Khi hết thời gian, hạt nhân gửi cho tiến trình tín hiệu đư ợc chỉ định bởi sigev_signo. Trong trình xử lý tín hiệu, si_value đư ợc đặt thành sigev_value.

SIGEV_THREAD Khi

hết thời gian hẹn giờ, hạt nhân tạo ra một luồng mới (trong tiến trình này) và yêu cầu luồng đó thực thi sigev_notify_function, truyền sigev_value làm đối số duy nhất. Luồng kết thúc khi nó trả về từ hàm này. Nếu sigev_notify_attributes không phải là NULL, cấu trúc pthread_attr_t đư ợc cung cấp sẽ xác định hành vi của luồng mới.

Nếu evp là NULL, như trong ví dụ trước đó của chúng tôi, thông báo hết hạn của bộ đếm thời gian được thiết lập như thể sigev_notify là SIGEV_SIGNAL, sigev_signo là SIGALRM và sigev_value là ID của bộ đếm thời gian. Do đó, theo mặc định, các bộ đếm thời gian này thông báo theo cách tương tự như bộ đếm thời gian khoảng thời gian POSIX. Tuy nhiên, thông qua tùy chỉnh, chúng có thể làm được nhiều hơn thế nữa!

Ví dụ sau đây tạo một bộ đếm thời gian khóa CLOCK_REALTIME. Khi bộ đếm thời gian hết hạn, hạt nhân sẽ phát tín hiệu SIGUSR1 và đặt si_value thành địa chỉ lư u trữ ID của bộ đếm thời gian:

Kích hoạt bộ đếm

thời gian Bộ đếm thời gian được tạo bởi timer_create() không được kích hoạt. Để liên kết nó với thời gian hết hạn và bắt đầu đếm thời gian, hãy sử dụng timer_settime():

Một lệnh gọi thành công đến timer_settime() sẽ kích hoạt bộ đếm thời gian được chỉ định bởi timerid với giá trị hết hạn, đây là một cấu trúc itimerspec :

Tư ơ ng tự như setitimer(), it_value chỉ định thời gian hết hạn của bộ đếm thời gian hiện tại. Khi bộ đếm thời gian hết hạn, it_value đư ợc làm mới với giá trị từ it_interval. Nếu it_interval bằng 0, bộ đếm thời gian không phải là bộ đếm thời qian theo khoảng thời qian và sẽ vô hiệu hóa khi it_value hết hạn.

Nhớ lại từ trư ớc rằng cấu trúc timespec cung cấp độ phân giải nano giây:

Nếu flags là TIMER_ABSTIME, thời gian được chỉ định bởi giá trị sẽ được hiểu là tuyệt đối (trái ngược với cách hiểu mặc định, trong đó giá trị là tương đối so với thời gian hiện tại).

Hành vi đư ợc sửa đổi này ngắn chặn tình trạng chạy đua trong các bư ớc lấy thời gian hiện tại, tính toán sự khác biệt tương đối giữa thời gian đó và thời gian mong muốn trong tương lai và kích hoạt bộ hẹn giờ. Xem phần thảo luận trong phần trước, "Phương pháp tiếp cận nâng cao để ngủ" để biết chi tiết.

Nếu ovalue không phải là NULL, thời gian hết hạn của bộ đếm thời gian trước đó được lưu trong itimerspec đã cung cấp. Nếu bộ đếm thời gian đã bị vô hiệu hóa trước đó, tất cả các thành viên của cấu trúc đều được thiết lập đến Đ.

Sử dụng giá trị bộ đếm thời gian được khởi tạo trước đó bởi timer_create(), ví dụ sau sẽ tạo một bộ đếm thời gian định kỳ hết hạn sau mỗi giây:

Lấy ngày hết hạn của bộ đếm thời gian

Bạn có thể lấy thời gian hết hạn của bộ đếm thời gian mà không cần thiết lập lại nó, bất cứ lúc nào, thông qua timer_gettime():

Một lệnh gọi thành công đến timer_gettime() sẽ lưu trữ thời gian hết hạn của bộ đếm thời gian được chỉ định bởi timerid trong cấu trúc được trỏ tới bởi giá trị và trả về 0. Khi lệnh gọi thất bại, lệnh qọi trả về -1 và đặt errno thành một trong những qiá trị sau:

```
MĂC ĐỊNH
```

```
giá trị là một con trỏ không hợp lệ.

EINVAL

timerid là bộ đếm thời gian không hợp lệ.

Ví dụ:

cấu trúc itimerspec ts;
int ret;

ret = time_gettime(bộ đếm thời gian,&ts);
if (ret)

perror ("timer_gettime");
khác {

printf ("giây hiện tại=%ld nsec=%ld\n",

ts.it_value.tv_sec, ts.it_value.tv_nsec); printf
("giây tiếp theo=%ld nsec=%ld\n",
ts.it_interval.tv_sec, ts.it_interval.tv_nsec);
}
```

Đạt đư ợc sự vư ợt quá của bộ đếm thời gian

POSIX định nghĩa một giao diện để xác định có bao nhiều lần tràn bộ nhớ, nếu có, xảy ra trên một bộ đếm thời gian nhất định:

```
#include <thöi gian.h>
int time_getoverrun (timer_t timerid);
```

Khi thành công, timer_getoverrun() trả về số lần hết hạn bộ đếm thời gian bổ sung đã xảy ra giữa thời điểm hết hạn ban đầu của bộ đếm thời gian và thông báo cho quy trình—ví dụ, thông qua tín hiệu—rằng bộ đếm thời gian đã hết hạn. Ví dụ, trong ví dụ trư ớc đó của chúng tôi, khi bộ đếm thời gian 1 ms chạy trong 10 ms, lệnh gọi sẽ trả về 9.

Nếu số lần vư ợt quá bằng hoặc lớn hơ n DELAYTIMER_MAX, lệnh qọi sẽ trả về DELAYTIMER_MAX.

Khi lỗi, hàm trả về -1 và đặt errno thành EINVAL, điều kiện lỗi duy nhất, biểu thị rằng bộ đếm thời gian được chỉ định bởi timerid không hợp lệ.

Ví dụ:

```
Xóa bộ hẹn giờ
Xóa bộ hẹn giờ rất dễ dàng:
    #include <thời gian.h>
    int timer_delete (timer_t timerid);
```

Một lệnh gọi thành công đến timer_delete() sẽ hủy bộ đếm thời gian được liên kết với timerid và trả về 0. Khi lệnh gọi thất bại, lệnh gọi trả về -1 và errno được đặt thành EINVAL, điều kiện lỗi duy nhất, biểu thị rằng timerid không phải là bộ đếm thời gian hợp lệ.

Phần mở rộng GCC cho ngôn ngữ C

GNUCompiler Collection (GCC) cung cấp nhiều tiện ích mở rộng cho ngôn ngữ C, một số trong đó đã đư ợc chứng minh là có giá trị đặc biệt đối với các lập trình viên hệ thống. Phần lớn các tiện ích bổ sung cho ngôn ngữ C mà chúng tôi sẽ đề cập trong phần phụ lục này cung cấp các cách để các lập trình viên cung cấp thêm thông tin cho trình biên dịch về hành vi và mục đích sử dụng dự định của mã của họ. Đến lư ợt mình, trình biên dịch sử dụng thông tin này để tạo mã máy hiệu quả hơn. Các tiện ích mở rộng khác lấp đầy khoảng trống trong ngôn ngữ lập trình C, đặc biệt là ở các cấp thấp hơn.

GCC cung cấp một số tiện ích mở rộng hiện có trong tiêu chuẩn C mới nhất, ISO C99.

Một số tiện ích mở rộng này hoạt động tương tự như các tiện ích mở rộng C99 của chúng, nhưng ISO C99

triển khai các tiện ích mở rộng khác khá khác biệt. Mã mới nên sử dụng các biến thể ISO C99 của các tính
năng này. Chúng tôi sẽ không đề cập đến các tiện ích mở rộng như vậy ở đây; chúng tôi sẽ chỉ thảo luận

về các bổ sung duy nhất của GCC.

GNUC

Hư ơ ng vị của C đư ợc GCC hỗ trợ thư ờng đư ợc gọi là GNUC. Vào những năm 1990, GNUC đã lấp dầy một số khoảng trống trong ngôn ngữ C, cung cấp các tính năng như biến phức tạp, mảng có độ dài bằng không, hàm nội tuyến và trình khởi tạo có tên. Như ng sau gần một thập kỷ, C cuối cùng đã đư ợc nâng cấp và với việc chuẩn hóa ISO C99, các tiện ích mở rộng GNUC trở nên ít liên quan hơ n. Tuy nhiên, GNUC vẫn tiếp tục cung cấp các tính năng hữu ích và nhiều lập trình viên Linux vẫn sử dụng một tập hợp con của GNUC—thư ờng chỉ là một hoặc hai tiện ích mở rộng—trong mã tư ơ ng thích với C90 hoặc C99 của họ.

Một ví dụ nổi bật về cơ sở mã dành riêng cho GCC là hạt nhân Linux, đư ợc viết nghiêm ngặt bằng GNUC. Tuy nhiên, gần đây, Intel đã đầu tư công sức kỹ thuật để cho phép Intel C Compiler (ICC) hiểu đư ợc các phần mở rộng GNUC đư ợc hạt nhân sử dụng. Do đó, nhiều phần mở rộng này hiện đang ít dành riêng cho GCC hơ n.

Hàm nội tuyến

Trình biên dịch sao chép toàn bộ mã của một hàm "nội tuyến" vào vị trí mà hàm đư ợc gọi. Thay vì lư u trữ hàm bên ngoài và nhảy đến hàm đó bất cứ khi nào hàm đư ợc gọi, trình biên dịch sẽ chạy trực tiếp nội dung của hàm. Hành vi như vậy giúp tiết kiệm chi phí gọi hàm và cho phép tối ư u hóa tiềm năng tại vị trí gọi vì trình biên dịch có thể tối ư u hóa cả ngư ời gọi và ngư ời đư ợc gọi cùng nhau. Điểm sau này đặc biệt hợp lệ nếu các tham số của hàm là hằng số tại vị trí gọi. Tuy nhiên, theo tự nhiên, việc sao chép một hàm vào từng đoạn mã gọi hàm đó có thể ảnh hư ởng bất lợi đến kích thư ớc mã. Do đó, các hàm chỉ nên đư ợc nội tuyến nếu chúng nhỏ và đơ n giản hoặc không đư ợc gọi ở nhiều nơ i khác nhau.

Trong nhiều năm, GCC đã hỗ trợ từ khóa inline , hư ớng dẫn trình biên dịch nhúng hàm đã cho. C99 đã chính thức hóa từ khóa này:

```
tĩnh nội tuyến int foo (void) { /* ... */ }
```

Tuy nhiên, về mặt kỹ thuật, từ khóa chỉ là một gợi ý—một gợi ý cho trình biên dịch để xem xét nhúng hàm đã cho. GCC cung cấp thêm một phần mở rộng để hư ớng dẫn trình biên dịch luôn nhúng hàm đư ợc chỉ định:

```
tĩnh nội tuyến _ _thuộc tính_ _ ((luôn_nội_dòng)) int foo (void) { /* ... */ }
```

Ứng cử viên rõ ràng nhất cho một hàm nội tuyến là một macro tiền xử lý. Một hàm nội tuyến trong GCC sẽ hoạt động tốt như một macro và ngoài ra, còn nhận được kiểm tra kiểu. Ví dụ, thay vì macro này:

Các lập trình viên có xu hư ớng sử dụng quá nhiều hàm nội tuyến. Chi phí gọi hàm trên hầu hết các kiến trúc hiện đại—đặc biệt là x86—rất, rất thấp. Chỉ những hàm xứng đáng nhất mới đư ợc xem xét!

Ngăn chặn nội tuyến

}

ở chế độ tối ư u hóa mạnh mẽ nhất, GCC tự động chọn các hàm có vẻ phù hợp để nhúng và nhúng chúng. Đây thư ởng là một ý tư ởng hay, như ng đôi khi lập trình viên biết rằng một hàm sẽ hoạt động không chính xác nếu nhúng. Một ví dụ khả thi về điều này là khi sử dụng _ _builtin_return_address (sẽ thảo luận sau trong phần phụ lục này). Để ngăn chặn nhúng, hãy sử dụng từ khóa noinline:

```
__thuộc tính__ ((noinline)) int foo (void) { /* ... */ }
```

Hàm thuần túy

Một hàm "thuần túy" là hàm không có hiệu ứng nào và giá trị trả về chỉ phản ánh các tham số hoặc biến toàn cục không biến động của hàm. Bất kỳ tham số hoặc quyền truy cập biến toàn cục nào cũng phải là chỉ đọc. Tối ư u hóa vòng lặp và loại bỏ biểu thức con có thể được áp dụng cho các hàm như vậy. Các hàm được đánh dấu là thuần túy thông qua từ khóa thuần túy:

```
__thuộc tính_ _ ((thuần túy)) int foo (int val) { /* ... */ }
```

Một ví dụ phổ biến là strlen(). Với các đầu vào giống hệt nhau, giá trị trả về của hàm này là bất biến qua nhiều lần gọi, và do đó, nó có thể được kéo ra khỏi vòng lặp và chỉ được gọi một lần. Ví dụ, hãy xem xét đoạn mã sau:

Nếu trình biên dịch không biết rằng strlen() là thuần túy, nó có thể gọi hàm này ở mỗi lần lặp của vòng lặp!

Các lập trình viên thông minh cũng như trình biên dịch, nếu strlen() được đánh dấu là pure, sẽ viết hoặc tạo mã như thế này:

```
kich thước thước thiều dài;

len = strlen (p);

đối với (i = 0; i < len; i++)

printf ("%c", trên cùng (p[i]));
```

Ngoài ra, ngay cả những lập trình viên thông minh hơn (như độc giả của cuốn sách này) cũng sẽ viết:

```
trong khi
          (*p) printf ("%c", toupper (*p++));
```

Thật bất hợp pháp và vô nghĩa khi một hàm thuần túy trả về giá trị void, vì giá trị trả về là mục đích duy nhất của các hàm như vậy.

Các hàm hằng số

Một hàm "hằng số" là một biến thể nghiêm ngặt hơn của một hàm thuần túy. Các hàm như vậy không thể truy cập các biến toàn cục và không thể lấy các con trỏ làm tham số. Do đó, giá trị trả về của hàm hằng số không phản ánh gì ngoài các tham số được truyền theo giá trị. Các tối ưu hóa bổ sung, ngoài các tối ưu hóa có thể có với các hàm thuần túy, cũng có thể thực hiện được đối với các hàm như vậy. Các hàm toán học, chẳng hạn như abs(), là các ví dụ về các hàm hằng số (giả sử chúng không lưu trạng thái hoặc thực hiện các thủ thuật khác dưới danh nghĩa tối ưu hóa). Một lập trình viên đánh dấu một hàm hằng số thông qua từ khóa const:

```
_thuộc tính_ _ ((const)) int foo (int val) { /* ... */ } _
```

Giống như các hàm thuần túy, một hàm hằng số không thể trả về giá trị void.

Các hàm không trả về

Nếu một hàm không trả về-có lẽ vì nó luôn gọi exit()—lập trình viên có thể đánh dấu hàm bằng từ khóa noreturn , giúp trình biên dịch hiểu rõ điều đó:

```
tính_ _ ((noreturn)) void foo (int val) { /* ... */ } _ _thuộc
```

Đổi lại, trình biên dịch có thể thực hiện các tối ư u hóa bổ sung, với sự hiểu biết rằng trong mọi trư ởng hợp, hàm đư ợc gọi sẽ không bao giờ trả về. Không có ý nghĩa gì khi một hàm như vậy trả về bất kỳ qiá trị nào ngoài void.

Các hàm phân bổ bộ nhớ

Nếu một hàm trả về một con trỏ không bao giờ có thể đặt bí danh* cho bộ nhớ hiện có—gần như chắc chắn vì hàm vừa phân bổ bộ nhớ mới và trả về một con trỏ tới bộ nhớ đó—lập trình viên có thể đánh dấu hàm như vậy bằng từ khóa malloc và trình biên dịch có thể thực hiện các tối ư u hóa phù hợp:

Buộc người gọi kiểm tra giá trị trả về

Không phải là một tối ư u hóa mà là một công cụ hỗ trợ lập trình, thuộc tính warn_unused_result hư ớng dẫn trình biên dịch tạo cảnh báo bất cứ khi nào giá trị trả về của một hàm không đư ợc lư u trữ hoặc sử dụng trong một câu lệnh có điều kiện:

```
_ _thuộc tính_ _ ((cảnh báo_kết_quả_chư a_sử_dụng)) int foo (void) { /* ... */ }
```

Điều này cho phép lập trình viên đảm bảo rằng tất cả người gọi kiểm tra và xử lý giá trị trả về từ một hàm mà giá trị có tầm quan trọng đặc biệt. Các hàm có giá trị trả về quan trọng như ng thường bị bỏ qua, chẳng hạn như read(), là ứng cử viên tuyệt vời cho thuộc tính này. Các hàm như vậy không thể trả về void.

Một bí danh bộ nhớ xảy ra khi hai hoặc nhiều biến con tró tró đến cùng một địa chỉ bộ nhớ. Điều này có thể xảy ra trong những trư ởng hợp tầm thư ởng khi một con tró được gán giá trị của một con trỏ khác và cũng có thể xảy ra trong những trư ởng hợp phức tạp hơn, ít rõ ràng hơn. Nếu một hàm trả về địa chỉ của bộ nhớ mới được phân bổ, thì không nên có bất kỳ con trỏ nào khác đến cũng địa chỉ đó.

Đánh dấu các hàm là đã lỗi thời

Thuộc tính đã lỗi thời hư ớng dẫn trình biên dịch tạo cảnh báo tại vị trí gọi bất cứ khi nào hàm được gọi:

```
__thuộc tính__ ((đã lỗi thời)) void foo (void) { /* ... */ }
```

Điều này giúp các lập trình viên tránh xa các giao diện $1\tilde{0}$ i thời và không còn đư ợc sử dụng nữa.

Đánh dấu các chức năng như đã sử dụng

Thỉnh thoảng, không có mã nào hiển thị cho trình biên dịch gọi một hàm cụ thể. Đánh dấu một hàm bằng thuộc tính used sẽ hư ớng dẫn trình biên dịch rằng chư ơ ng trình sử dụng hàm đó, mặc dù hàm đó có vẻ như không bao giờ đư ợc tham chiếu:

```
tĩnh _ _thuộc tính_ _ ((đã sử dụng)) void foo (void) { /* ... */ }
```

Do đó, trình biên dịch sẽ xuất ra ngôn ngữ lắp ráp kết quả và không hiển thị cảnh báo về hàm không sử dụng. Thuộc tính này hữu ích nếu hàm tĩnh chỉ được gọi từ mã lắp ráp viết tay. Thông thường, nếu trình biên dịch không biết về bất kỳ lệnh gọi nào, nó sẽ tạo cảnh báo và có khả năng tối ư u hóa hàm.

Đánh dấu các hàm hoặc tham số là không sử dụng

Thuộc tính unused cho trình biên dịch biết rằng hàm hoặc tham số hàm đã cho không được sử dụng và yêu cầu trình biên dịch không đư a ra bất kỳ cảnh báo tương ứng nào: int foo (long

```
((unused)) valueOck néu.ban*/ } _ _attribute_ _ Thuộc tính này hữu
```

đang biên dịch với -W hoặc -Wunused và bạn muốn bắt các tham số hàm không được sử dụng, như ng đôi khi bạn có các hàm phải khớp với chữ ký được khai báo trước (như thường thấy trong lập trình GUI theo sự kiện hoặc trình xử lý tín hiệu).

Đóng gói một cấu trúc

Thuộc tính packed cho trình biên dịch biết rằng một kiểu hoặc biến nên đư ợc đóng gói vào bộ nhớ bằng cách sử dụng lư ợng không gian tối thiểu có thể, có khả năng bỏ qua các yêu cầu căn chỉnh. Nếu đư ợc chỉ định trên một struct hoặc union, tất cả các biến trong đó đều đư ợc đóng gói như vậy. Nếu chỉ định trên một biến, chỉ đối tư ợng cụ thể đó đư ợc đóng gói.

Sau đây là cách đóng gói tất cả các biến trong cấu trúc vào một không gian tối thiểu:

```
cấu trúc _ _thuộc tính_ _ ((đóng gói)) foo { ... };
```

Ví dụ, một cấu trúc chứa char theo sau là int rất có thể sẽ tìm thấy số nguyên đư ợc căn chỉnh theo một địa chỉ bộ nhớ không theo ngay char, như ng, giả sử, ba byte sau đó. Trình biên dịch căn chỉnh các biến bằng cách chèn các byte đệm chư a sử dụng vào giữa chúng. Một cấu trúc đóng gói thiếu phần đệm này, có khả năng tiêu thụ ít bộ nhớ hơ n, như ng không đáp ứng đư ợc các yêu cầu căn chỉnh kiến trúc.

Tăng sự liên kết của một biến

Ngoài việc cho phép đóng gói các biến, GCC còn cho phép các lập trình viên chỉ định một căn chỉnh tối thiểu thay thế cho một biến nhất định. Sau đó, GCC sẽ căn chỉnh biến được chỉ định theo ít nhất giá trị này, trái ngược với căn chỉnh tối thiểu bắt buộc do kiến trúc và ABI chỉ định. Ví dụ, câu lệnh này khai báo một số nguyên có tên là beard_length với căn chỉnh tối thiểu là 32 byte (trái ngược với căn chỉnh thông thư ờng là 4 byte trên các máy có số nguyên 32 bit):

```
int beard_length _ _attribute_ _ ((aligned (32))) = 0;
```

Việc buộc căn chỉnh một kiểu thư ởng chỉ hữu ích khi xử lý phần cứng có thể áp đặt các yêu cầu căn chỉnh lớn hơ n so với chính kiến trúc hoặc khi bạn đang trộn thủ công mã C và mã assembly và bạn muốn sử dụng các lệnh yêu cầu các giá trị căn chỉnh đặc biệt. Một ví dụ trong đó chức năng căn chỉnh này đư ợc sử dụng là để lư u trữ các biến thư ởng dùng trên các dòng bộ đệm bộ xử lý để tối ư u hóa hành vi bộ đệm. Nhân Linux sử dụng kỹ thuật này.

Thay vì chỉ định một căn chỉnh tối thiểu nhất định, bạn có thể yêu cầu GCC căn chỉnh một kiểu dữ liệu nhất định theo căn chỉnh tối thiểu lớn nhất từng đư ợc sử dụng cho bất kỳ kiểu dữ liệu nào. Ví dụ, lệnh này hư ớng dẫn GCC căn chỉnh parrot_height theo căn chỉnh lớn nhất từng đư ợc sử dụng, có thể là căn chỉnh của double:

```
chiều cao con vẹt ngắn _ _thuộc tính_ _ ((căn chỉnh)) = 5;
```

Quyết định này thường liên quan đến sự đánh đổi về không gian/thời gian: các biến được căn chỉnh theo cách này sẽ tiêu tốn nhiều không gian hơn, nhưng việc sao chép vào hoặc ra khỏi chúng (cùng với các thao tác phức tạp khác) có thể nhanh hơn vì trình biên dịch có thể đưa ra các lệnh máy xử lý lượng bộ nhớ lớn nhất.

Nhiều khía cạnh của kiến trúc hoặc chuỗi công cụ của hệ thống có thể áp đặt giới hạn tối đa cho sự căn chỉnh của biến. Ví dụ, trên một số kiến trúc Linux, trình liên kết không thể nhận dạng các sự căn chỉnh vư ợt quá một giá trị mặc định khá nhỏ. Trong trư ờng hợp đó, một sự căn chỉnh đư ợc cung cấp bằng từ khóa này sẽ đư ợc làm tròn xuống mức căn chỉnh nhỏ nhất đư ợc phép. Ví dụ, nếu bạn yêu cầu căn chỉnh là 32, như ng trình liên kết của hệ thống không thể căn chỉnh thành hơ n 8 byte, biến sẽ đư ợc căn chỉnh theo ranh giới 8 byte.

Đặt các biến toàn cục vào một thanh ghi

GCC cho phép lập trình viên đặt các biến toàn cục vào một thanh ghi máy cụ thể, nơi các biến sẽ lưu trú trong suốt thời gian thực thi chư ơng trình.

GCC gọi những biến như vậy là biến đăng ký toàn cục.

Cú pháp yêu cầu lập trình viên chỉ định thanh ghi máy. Ví dụ sau sử dụng ebx:

```
đăng ký int *foo asm ("ebx");
```

Ngư ời lập trình phải chọn một biến không bị hàm clobbered: nghĩa là, biến đư ợc chọn phải có thể sử dụng đư ợc bởi các hàm cục bộ, đư ợc lư u và khôi phục khi gọi hàm, và không đư ợc chỉ định cho bất kỳ mục đích đặc biệt nào bởi kiến trúc hoặc ABI của hệ điều hành. Trình biên dịch sẽ tạo cảnh báo nếu thanh ghi đư ợc chọn không phù hợp. Nếu thanh ghi phù hợp—ebx, đư ợc sử dụng trong ví dụ này, phù hợp với kiến trúc x86—trình biên dịch sẽ dừng sử dụng chính thanh ghi đó.

Một tối ưu hóa như vậy có thể cung cấp sự gia tăng hiệu suất lớn nếu biến được sử dụng thường xuyên. Một ví dụ điển hình là với máy ảo. Đặt biến chứa, chẳng hạn, con trỏ khung ngăn xếp ảo trong một thanh ghi có thể dẫn đến những lợi ích đáng kể. Mặt khác, nếu kiến trúc ban đầu thiếu thanh ghi (như kiến trúc x86), thì việc tối ưu hóa này không có nhiều ý nghĩa.

Biến thanh ghi toàn cục không thể được sử dụng trong trình xử lý tín hiệu hoặc bởi nhiều hơn một luồng thực thi. Chúng cũng không thể có giá trị ban đầu vì không có cơ chế nào để các tệp thực thi cung cấp nội dung mặc định cho các thanh ghi. Khai báo biến thanh ghi toàn cục phải đi trước bất kỳ định nghĩa hàm nào.

Chú thích nhánh

GCC cho phép lập trình viên chú thích giá trị mong đợi của một biểu thức—ví dụ, để cho trình biên dịch biết liệu một câu lệnh có điều kiện có khả năng là đúng hay sai. Đổi lại, GCC có thể thực hiện sắp xếp lại khối và các tối ư u hóa khác để cải thiện hiệu suất của các nhánh có điều kiên.

Cú pháp GCC cho ký hiệu nhánh cực kỳ xấu. Để chú thích nhánh dễ nhìn hơn, chúng tôi sử dụng macro tiền xử lý:

```
#định nghĩa có thể(x) \_ _builtin_expect (!!(x), 1) #định nghĩa có thể(x) \_ _builtin_expect (!!(x), 0)
```

Các lập trình viên có thể đánh dấu một biểu thức là có khả năng đúng hoặc không có khả năng đúng bằng cách gói nó trong likelihood() hoặc Unlike() tư ơ ng ứng.

Ví dụ sau đây đánh dấu một nhánh là không chắc đúng (tức là có khả năng sai):

```
int ret;
ret = đóng (fd);
```

Giống như các hàm nội tuyến, các lập trình viên có xu hư ớng lạm dụng chú thích nhánh.

Khi bạn bắt đầu tô điểm cho các biểu cảm, bạn có thể có xu hư ớng đánh dấu tất cả các biểu cảm.

Tuy nhiên, hãy cẩn thận—bạn chỉ nên đánh dấu các nhánh là có khả năng xảy ra hoặc không có khả năng xảy ra nếu bạn biết trư ớc và không nghi ngờ gì rằng các biểu thức sẽ đúng hoặc sai gần như mọi lúc (ví dụ, với độ chắc chắn 99 phần trăm). Các lỗi hiếm khi xảy ra là ứng cử viên tốt cho Unlike(). Tuy nhiên, hãy nhớ rằng một dư đoán sai còn tê hơ n là không có dư đoán nào cả.

Lấy Kiểu của một Biểu thức

GCC cung cấp từ khóa typeof() để lấy kiểu của một biểu thức nhất định. Về mặt ngữ nghĩa, từ khóa hoạt động giống như sizeof(). Ví dụ, biểu thức này trả về kiểu của bất kỳ thứ gì x trỏ tới:

```
loại (*x)
```

Chúng ta có thể sử dụng điều này để khai báo một mảng, y, có các kiểu sau:

```
loại (*x) y[42];
```

Một cách sử dụng phổ biến cho typeof() là viết các macro "an toàn", có thể hoạt động trên bất kỳ giá trị số học nào và chỉ đánh giá các tham số của nó một lần:

Nhận Căn chỉnh của một Kiểu

GCC cung cấp từ khóa _ _alignof_ _ để căn chỉnh một đối tượng nhất định.

Giá trị là dành riêng cho kiến trúc và ABI. Nếu kiến trúc hiện tại không có căn chỉnh bắt buộc, từ khóa sẽ trả về căn chỉnh đư ợc ABI khuyến nghị. Nếu không, từ khóa sẽ trả về căn chỉnh tối thiểu bắt buôc.

```
Cú pháp giống hệt như sizeof( ):
__căn chỉnh__(int)
```

Tùy thuộc vào kiến trúc, hàm này có thể trả về kết quả là 4 vì số nguyên 32 bit thư ờng đư ợc căn chỉnh theo ranh giới 4 byte.

Từ khóa cũng hoạt động trên các giá trị lvalue. Trong trường hợp đó, căn chỉnh được trả về là căn chỉnh tối thiểu của kiểu sao lưu, không phải là căn chỉnh thực tế của giá trị lvalue cụ thể. Nếu sự căn chỉnh tối thiểu đã được thay đổi thông qua thuộc tính căn chỉnh (được mô tả trước đó, trong "Tăng cường sự liên kết của một biến"), sự thay đổi đó được phản ánh bởi _ _alignof_ _.

Ví dụ, hãy xem xét cấu trúc này:

 $^{ ext{Doạn}}$ mã này sẽ trả về 1, mặc dù việc đệm cấu trúc có thể dẫn đến việc tiêu tốn bốn byte.

Sự bù trừ của một thành viên trong một cấu trúc

GCC cung cấp một từ khóa tích hợp để lấy độ lệch của một thành viên trong cấu trúc trong cấu trúc đó. Macro offsetof(), được định nghĩa trong <stddef.h>, là một phần của Tiêu chuẩn ISO C. Hầu hết các định nghĩa đều kinh khủng, liên quan đến số học con trở tục tĩu và mã không phù hợp với trẻ vị thành niên. Phần mở rộng GCC đơn giản hơn và có khả năng nhanh hơn:

```
#define offsetof(kiểu, thành viên) _ _builtin_offsetof (kiểu, thành viên)
```

Một cuộc gọi trả về độ lệch của thành viên trong loại—tức là số byte, bắt đầu từ số không, từ đầu cấu trúc đến thành viên đó. Ví dụ,

hãy xem xét cấu trúc sau:

```
cấu trúc thuyền chèo {

char *tên_thuyền;

số nguyên không dấu nr_oars;

chiều dài ngắn;
```

Các độ lệch thực tế phụ thuộc vào kích thư ớc của các biến và các yêu cầu căn chỉnh của kiến trúc cũng như hành vi đệm, như ng trên máy 32 bit, chúng ta có thể mong đợi gọi offsetof() trên struct rowboat và boat_name, nr_oars và length để trả về 0, lần lư ợt là 4 và 8.

Trên hệ thống Linux, macro offsetof() phải được định nghĩa bằng cách sử dụng từ khóa GCC và không cần phải định nghĩa lại.

Lấy địa chỉ trả về của một hàm

GCC cung cấp một từ khóa để lấy địa chỉ trả về của hàm hiện tại hoặc một trong những hàm gọi hàm hiện tại:

```
trống rỗng * _ _builtin_return_address (cấp độ số nguyên không dấu)
```

Mức tham số chỉ định hàm trong chuỗi lệnh gọi có địa chỉ cần trả về. Giá trị 0 yêu cầu địa chỉ trả về của hàm hiện tại, giá trị 1 yêu cầu địa chỉ trả về của người gọi hàm hiện tại, qiá trị 2 yêu cầu địa chỉ trả về của người qọi hàm đó, v.v.

Nếu hàm hiện tại là hàm nội tuyến, địa chỉ trả về là địa chỉ của hàm gọi. Nếu không chấp nhận được, hãy sử dụng từ khóa noinline (đã mô tả trước đó, trong "Suppressing Inlining") để buộc trình biên dịch không nội tuyến hàm.

Có một số cách sử dụng từ khóa — _builtin_return_address . Một là cho mục đích gỡ lỗi hoặc thông tin. Một cách khác là để giải phóng chuỗi cuộc gọi, để triển khai nội quan, tiện ích dump sự cố, trình gỡ lỗi, v.v.

Lưu ý rằng một số kiến trúc chỉ có thể trả về địa chỉ của hàm đang gọi.

Trên các kiến trúc như vậy, giá trị tham số khác không có thể dẫn đến giá trị trả về ngẫu nhiên. Do đó, bất kỳ tham số nào khác 0 đều không thể chuyển đổi và chỉ nên sử dụng cho mục đích gỡ lỗi.

Phạm vi trường hợp

GCC cho phép các nhãn câu lệnh case chỉ định một phạm vi giá trị cho một khối duy nhất. Cú pháp chung như sau:

Chức năng này cũng khá hữu ích cho các phạm vi chữ hoa và chữ thư ờng của ASCII:

```
trường hợp 'A' ... 'Z':
```

Lưu ý rằng phải có một khoảng trắng trư ớc và sau dấu ba chấm. Nếu không, trình biên dịch có thể bị nhằm lẫn, đặc biệt là với các phạm vi số nguyên. Luôn thực hiện các thao tác sau:

```
trư ởng hợp 4 ... 8:

và không bao giờ thế này:

trư ởng hợp 4...8:
```

Số học con trỏ hàm và void

Trong GCC, các phép toán cộng và trừ đư ợc phép trên các con trỏ kiểu void, và các con trỏ đến các hàm. Thông thư ờng, ISO C không cho phép tính số học trên các con trỏ như vậy vì kích thư ớc của một "khoảng trống" là một khái niệm ngớ ngắn và phụ thuộc vào những gì con trỏ thực sự đang trỏ đến. Để tạo điều kiện cho số học như vậy, GCC xử lý kích thư ớc của đối tư ợng tham chiếu là một byte. Do đó, đoạn mã sau đây tiến lên một byte:

```
một++; /* a là con trỏ void */
```

Tùy chọn -Wpointer-arith khiến GCC tạo cảnh báo khi các tiện ích mở rộng này đư ợc sử dụng.

Di động hơn và đẹp hơn trong một cú quét

Hãy đối mặt với nó, cú pháp _ _thuộc tính_ _ không đẹp. Một số phần mở rộng mà chúng tôi đã đư ợc xem xét trong chư ơ ng này về cơ bản yêu cầu các macro tiền xử lý để sử dụng chúng ngọn miệng, như ng tất cả chúng đều có thể đư ợc hư ởng lợi từ việc cải thiện vẻ ngoài.

Với một chút phép thuật tiền xử lý, điều này không khó. Hơn nữa, trong cùng một hành động, chúng ta có thể làm cho các phần mở rộng GCC có thể di động, bằng cách định nghĩa chúng trong trư ờng hợp không phải GCC trình biên dịch (bất kể đó là gì).

Để thực hiện như vậy, hãy dán đoạn mã sau vào tiêu đề và đư a tiêu đề đó vào các tập tin nguồn của bạn:

```
#néu __GNUC__ >= 3
# không xác dịnh nội tuyến
# định nghĩa inline inline __attribute__ ((always_inline))
# định nghĩa __noinline __attribute__ ((noinline))
# định nghĩa __noinline __attribute__ ((thuần túy))
# định nghĩa __thuộc tính __thuần túy__ ((thuần túy))
# định nghĩa __const __attribute__ ((const))
# định nghĩa __noreturn __attribute__ ((noreturn))
# định nghĩa __malloc __attribute__ ((malloc))
# định nghĩa __phải_kiêm_tra __thuộc_tính__ ((cảnh_cánh_không_sử_dụng_kết_quả))
# định nghĩa __thuộc tính __đã lỗi thời__ ((đã lỗi thời))
# định nghĩa __used __attribute__ ((đã sử dụng))
# định nghĩa __thuộc tính __chư a sử dụng__ ((chư a sử dụng))
```

```
# định nghĩa __packed # __thuộc tính_ _ ((đóng gói))
     định nghĩa __align(x) #
                                      __thuộc tính_ _ ((căn chỉnh (x)))
     định nghĩa __align_max # định
                                      __thuộc tính_ _ ((căn chỉnh))
      nghĩa likelihood(x) # định
                                      _ _builtin_expect (!!(x), 1)
                                      _ _builtin_expect (!!(x), 0)
     nghĩa Unlike(x) #else
      # định nghĩa _ _noinline #
                                      /* không có noinline */
     định nghĩa _ _pure #
                                    /* không thuần túy */
/* không có const */
     định nghĩa _ _const #
                                     /* không trả về */
     định nghĩa _ _noreturn #
     định nghĩa _ _malloc #
                                     /* không có malloc */
     định nghĩa _ _must_check /* không có cảnh báo_kết quả_chư a_sử_dụng */
      # định nghĩa _ _deprecated /* không bị loại bỏ */
     # dinh nghĩa _ _used /* không sử dụng */
      # định nghĩa \_ _unused /* không có chư a sử dụng */
     \# định nghĩa _ _đóng gói /* không đóng gói */
      # dinh nghĩa _ _align(x) /* không căn chỉnh */
     # định nghĩa _ _align_max /* không có align_max */
      # định nghĩa có thể(x) (x)
      # định nghĩa Unlike(x) (x)
Ví dụ, lệnh sau đây đánh dấu một hàm là thuần túy bằng cách sử dụng phím tắt của chúng tôi:
      __pure int foo (void) { /* ... */
Nếu GCC đang đư ợc sử dụng, hàm đư ợc đánh dấu bằng thuộc tính pure . Nếu GCC không phải là
trình biên dịch, bộ xử lý trư ớc thay thế mã thông báo _ _pure bằng một lệnh không hoạt động. Lư u ý rằng bạn
có thể đặt nhiều thuộc tính vào một định nghĩa nhất định và do đó bạn có thể sử dụng nhiều hơ n
một trong những định nghĩa này có thể đư ợc định nghĩa theo một định nghĩa duy nhất mà không có vấn đề gì.
Dễ dàng hơn, đẹp hơn và di động hơn!
```

350 | Phụ lục: Phần mở rộng GCC cho ngôn ngữ C

Tài liệu tham khảo

Tài liệu tham khảo này trình bày các bài đọc được khuyến nghị liên quan đến lập trình hệ thống, được chia thành bốn tiểu thể loại. Không có tác phẩm nào trong số này là bài đọc bắt buộc.

Thay vào đó, chúng đại diện cho quan điểm của tôi về những cuốn sách hàng đầu về chủ đề đã cho. Nếu bạn thấy mình đang khao khát tìm hiểu thêm thông tin về các chủ đề đư ợc thảo luận ở đây, đây là những cuốn sách yêu thích của tôi.

Một số sách này đề cập đến tài liệu mà cuốn sách này cho rằng người đọc đã thông thạo, chẳng hạn như ngôn ngữ lập trình C. Các văn bản khác được đưa vào là những phần bổ sung tuyệt vời cho cuốn sách này, chẳng hạn như các tác phẩm về gdb, Subversion (svn) hoặc thiết kế hệ điều hành. Một số khác xử lý các chủ đề nằm ngoài phạm vi của cuốn sách này, chẳng hạn như đa luồng của socket. Dù trường hợp nào đi nữa, tôi cũng đề xuất tất cả chúng.

Tất nhiên, những danh sách này chắc chắn không đầy đủ-hãy thoải mái khám phá những danh sách khác tài nguyên.

Sách về Ngôn ngữ lập trình C

Những cuốn sách này ghi lại ngôn ngữ lập trình C, ngôn ngữ chung của lập trình hệ thống. Nếu bạn không viết mã C tốt như bạn nói tiếng mẹ đề của mình, một hoặc nhiều tác phẩm sau đây (cùng với nhiều bài thực hành!) sẽ giúp bạn theo hư ớng đó. Nếu không có gì khác, thì tựa sách đầu tiên—đư ợc biết đến rộng rãi là K&R—là một tác phẩm đáng đọc. Sự ngắn gọn của nó cho thấy sự đơn giản của C.

Ngôn ngữ lập trình C, ấn bản lần 2. Brian W. Kernighan và Dennis M. Ritchie.

Hội trường Prentice, 1988.

Cuốn sách này, được viết bởi tác giả của ngôn ngữ lập trình C và đồng nghiệp của ông khi đó, chính là kinh thánh của lập trình C. C trong một vỏ hạt. Peter Prinz và Tony Crawford. O'Reilly Media, 2005.

Môt cuốn sách tuyết vời bao gồm cả ngôn ngữ C và thư viên C chuẩn.

C Tài liệu tham khảo bỏ túi. Peter Prinz và Ulla Kirch-Prinz. Tony Crawford dịch.

Phư ơ ng tiện truyền thông O'Reilly, 2002

Tài liệu tham khảo ngắn gọn về ngôn ngữ C, được cập nhật tiện lợi cho ANSI C99.

Lập trình C chuyên nghiệp. Peter van der Linden. Hội trư ờng Prentice, 1994.

Một cuộc thảo luận tuyệt vời về các khía cạnh ít đư ợc biết đến của ngôn ngữ lập trình C, đư ợc giải thích bằng sự dí dỏm và khiếu hài hư ớc tuyệt vời. Cuốn sách này đầy rẫy những câu chuyện cư ời vô nghĩa, và tôi thích điều đó.

Câu hỏi thư ờng gặp về lập trình C: Các câu hỏi thư ờng gặp, ấn bản lần 2. Steve Summit. Addison-Wesley, 1995.

Cuốn sách đồ sộ này chứa hơn 400 câu hỏi thư ờng gặp (có câu trả lời) về ngôn ngữ lập trình C. Nhiều câu hỏi thư ờng gặp đòi hỏi những câu trả lời hiển nhiên trong mắt các bậc thầy C, như ng một số câu hỏi và câu trả lời quan trọng hơn có thể gây ấn tư ợng ngay cả với những lập trình viên C uyên bác nhất. Bạn là một ninja C thực thụ nếu bạn có thể trả lời tất cả những câu hỏi khó nhằn này! Điểm trừ duy nhất là cuốn sách chư a đư ợc cập nhật cho ANSI C99 và chắc chắn đã có một số thay đổi (tôi đã tự tay sửa lỗi trong bản sao của mình). Lư u ý rằng có một phiên bản trực tuyến có thể đã đư ợc cập nhật gần đây hơn.

Sách về lập trình Linux

Các văn bản sau đây đề cập đến lập trình Linux, bao gồm các cuộc thảo luận về các chủ đề không được đề cập trong cuốn sách này (socket, IPC và pthread) và các công cụ lập trình Linux (CVS, GNU Make và Subversion).

Lập trình mạng Unix, Tập 1: API mạng Sockets, ấn bản lần thứ 3. W. Richard Stevens và cộng sự. Addison-Wesley, 2003.

Cuốn sách chính thức về API socket; thật không may là không dành riêng cho Linux, như ng may mắn là qần đây đã đư ợc cập nhật cho IPv6.

Lập trình mạng UNIX, Tập 2: Truyền thông liên tiến trình, ấn bản lần 2.

W. Richard Stevens. Prentice Hall, 1998.

Một cuộc thảo luận tuyệt vời về giao tiếp giữa các tiến trình (IPC).

Lập trình PThreads: Tiêu chuẩn POSIX cho đa xử lý tốt hơn. Bradford Nichols và cộng sự. O'Reilly Media, 1996.

Đánh giá về API luồng POSIX, pthreads.

Quản lý dự án với GNU Make, ấn bản lần thứ 3. Robert Mecklenburg. O'Reilly Media,

Một bài viết tuyệt vời về GNUMake, công cụ cổ điển để xây dựng các dự án phần mềm trên Linux.

Essential CVS, ấn bản lần 2. Jennifer Versperman. O'Reilly Media, 2006.

Một giải pháp tuyệt vời cho CVS, công cụ cổ điển để kiểm soát bản sửa đổi và quản lý mã nguồn trên hệ thống Unix.

Kiểm soát phiên bản với Subversion. Ben Collins-Sussman và cộng sự. O'Reilly Media, 2004.

Một phiên bản Subversion phi thư ờng, công cụ thích hợp để kiểm soát bản sửa đổi và quản lý mã nguồn trên hệ thống Unix, đư ợc thực hiện bởi ba tác giả của Subversion.

Tài liệu tham khảo bỏ túi GDB. Arnold Robbins. O'Reilly Media, 2005.

Một hướng dẫn bỏ túi hữu ích về gdb, trình gỡ lỗi của Linux.

Linux in a Nutshell, ấn bản lần thứ 5. Ellen Siever và cộng sự. O'Reilly Media, 2005.

Một tài liệu tham khảo tống hợp về mọi thứ liên quan đến Linux, bao gồm nhiều công cụ tạo nên môi trư ờng phát triển của Linux.

Sách về Linux Kernel

Hai tiêu đề được liệt kê ở đây đề cập đến hạt nhân Linux. Có ba lý do để tìm hiểu chủ đề này. Đầu tiên, hạt nhân cung cấp qiao diện lệnh qọi hệ thống cho không qian ngư ời dùng và do đó là cốt lõi của lập trình hệ thống. Thứ hai, các hành vi và đặc điểm riêng của hạt nhân làm sáng tỏ các tương tác của nó với các ứng dụng mà nó chạy. Cuối cùng, hạt nhân Linux là một đoạn mã tuyệt vời và những cuốn sách này rất thú vị.

Phát triển hat nhân Linux, ấn bản lần 2. Robert Love. Novell Press, 2005.

Công trình này lý tư ởng cho các lập trình viên hệ thống muốn tìm hiểu về thiết kế và triển khai hạt nhân Linux (và tất nhiên, tôi sẽ là người thiếu sót nếu không đề cập đến chuyên luận của riêng tôi về chủ đề này!). Không phải là tài liệu tham khảo API, cuốn sách này cung cấp một cuộc thảo luận tuyệt vời về các thuật toán đư ợc sử dụng và các quyết định đư ợc đư a ra bởi hạt nhân Linux.

Trình điều khiển thiết bị Linux, ấn bản lần thứ 3. Jonathan Corbet và cộng sự. O'Reilly Media, 2005.

Đây là một hư ớng dẫn tuyệt vời để viết trình điều khiển thiết bị cho hạt nhân Linux, với các tham chiếu API tuyệt vời. Mặc dù hướng đến trình điều khiển thiết bị, các cuộc thảo luận sẽ có lợi cho các lập trình viên ở bất kỳ trình độ nào, bao gồm cả các lập trình viên hệ thống chỉ muốn tìm hiểu sâu hơn về các hoạt động của hạt nhân Linux. Một sự bổ sung tuyệt vời cho cuốn sách hạt nhân Linux của riêng tôi.

Sách về Thiết kế Hệ điều hành

Hai tác phẩm này, không dành riêng cho Linux, đề cập đến thiết kế hệ điều hành một cách trừu tượng. Như tôi đã nhấn mạnh trong cuốn sách này, hiểu biết sâu sắc về hệ thống mà bạn viết mã chỉ cải thiện kết quả đầu ra của bạn.

Hệ điều hành, ấn bản lần thứ 3. Harvey Deitel và cộng sự. Prentice Hall, 2003.

Một chuyến du ngoạn về lý thuyết thiết kế hệ điều hành kết hợp với các nghiên cứu tình huống hàng đầu đư a lý thuyết đó vào thực tế. Trong tất cả các sách giáo khoa về thiết kế hệ điều hành, đây là cuốn tôi thích nhất: hiện đại, dễ đọc và đầy đủ.

Hệ thống UNIX cho kiến trúc hiện đại: Xử lý đa đối xứng và lư u trữ đệm cho lập trình hạt nhân. Curt Schimmel. Addison-Wesley, 1994.

Mặc dù chỉ liên quan khiêm tốn đến lập trình hệ thống, cuốn sách này cung cấp một cách tiếp cận tuyệt vời đối với những nguy cơ của đồng thời và bộ nhớ đệm hiện đại đến mức tôi thậm chí còn giới thiệu nó cho cả các nha sĩ.

Mục lục

```
hàm asctime() và asctime_r(), 320 sự kiện
Biểu
                                                         không đồng bộ, tín hiệu cho (xem tín hiệu) I/O
tư ợng / (dấu gạch chéo), 11
                                                         không đồng bộ, 112 hoạt
                                                         động ghi không đồng bộ, 111 hàm
                                                         atexit(), 137 cú pháp _
ABI (giao diện nhị phân ứng dụng), 4, 5 hàm
                                                         _thuộc tính_ _, làm đẹp bằng macro tiền xử
abort(), 282 đường dẫn
                                                                   lý, 349
                                                         biến tự động, 264
tuyệt đối, 11, 212 thời gian
tuyệt đối, 309 danh
sách kiểm soát truy cập (ACL), 18
ACL (danh sách kiểm soát truy
                                                        nhóm quy trình nền, 154 chính sách
cập), 18 hàm adjtime(),
                                                        lập lịch hàng loạt, 180 hàm
322 hàm adjtimex(), 322-324 giao
                                                        bcmp(), 270 luồng
diện aio, 112 hàm
                                                        bdflush, 61 ký hiệu
alarm(), 282, 330 hàm
                                                        big-oh, 163 khả năng
alarm_handler(), 331 căn chỉnh dữ
                                                         tương thích nhị phân, 5
liệu, 252 từ khóa _
                                                        tệp nhị phân và tệp văn bản,
_alignof_ _, 346 hàm alloca(),
                                                        66 thiết bị khối,
264 sao chép chuỗi trên
                                                            13 sector,
   ngăn xếp, 266 phân bổ, 243 ánh xạ bộ nhớ
                                                         14 đọc chặn, 30
ẩn danh, 256-260
                                                         khối, 15, 62
tao, 257 ánh xa /dev/zero, 259
                                                            kích thư ớc
                                                               khối, 63 ảnh hư ởng đến hiệu
                                                         suất, 63 điểm
Tiêu chuẩn ANSI C, 7
                                                         dừng, 255 hàm brk(),
Bô lập lịch I/O dư đoán, 117 hê
                                                        256 liên kết bi
thống chống bó cứng phanh (ABS) như hệ thống
                                                        hỏng, 12 phân đoạn
          thời gian thực, 176
                                                        bss, 245 lư ợc đồ phân bổ bộ nhớ buddy, 256
API (giao diện lập trình ứng dụng), 4 chế độ thêm
                                                         kích thư ớc bô
vào, write(), 34 ứng dụng phụ
                                                         đệm, 64 I/O đệm (đầu vào/đầu ra),
thuốc thời
                                                            62 mô tả tệp liên quan, thu thập, 77 kích
    gian và đồng hồ hệ thống, 321 mảng,
                                                            thước khối, 63
          phân bổ. 247
                                                                ảnh hư ởng đến hiệu suất, 63
```

Chúng tôi muốn nghe những đề xuất của bạn để cải thiện chỉ mục của chúng tôi. Gửi email đến index@oreilly.com.

```
I/O đệm (tiếp theo) kiểm
                                                            hàm chdir(), 215 tiến trình
    soát bộ đêm, 77 lỗi và EOF, 76
                                                            con, 17, 127 kế thừa bộ nhớ và
    mở tệp, 65 chế độ,
                                                                fork(), 274 (xem thêm tiến trình) hàm chmod(),
    65 chư ơ ng trình
                                                                200 hàm chown(), 201 hàm
       mẫu, 72-74
                                                            Clearlyr(), 76 hàm
    I/O chuẩn, 64 con trỏ tệp,
                                                            Clock_getres(), 314 hàm
    65 hạn chế, 81
                                                            Clock_gettime(), 316 kiểu
                                                            Clockid_t(), 313 hàm Clock_nanosleep(),
                                                            327 hàm Clock_settime(), 319 hàm
   luồng
                                                            Close(). 41 ví du mã.
       đóng, 67
                                                            quyền, mô hình tệp chung xv, 58 Bộ lập lịch
       đóng tất cả, 67
                                                            I/O hàng đợi công bằng hoàn chỉnh (CFQ),
       xả. 75 mở
                                                            118 tránh tắc nghẽn, 61
       thông qua mô tả tệp, 66 tìm kiếm
                                                            từ khóa const. 341 kiểm soát thiết bị đầu
       luồng, 74 luồng, đọc
                                                            cuối, 154 đa nhiệm hợp tác,
    từ, 67-70
                                                            163 như ờng nhịn, 163, 166-169 sử dụng hợp
       đặt lại ký tự, 68 đọc toàn bộ
                                                                       pháp, 167 Linux
       một dòng, 68 đọc các chuỗi
                                                            phiên bản 2.6, những thay đổi
       tùy ý, 69 đọc dữ liệu nhị
                                                            trong, 168 copy-on-write
       phân, 70 đọc một ký tự
                                                            (COW), 134, 244 CPU_SETSIZE, 174
       tại một thời điểm, 67 luồng, ghi vào,
                                                            hàm creat(), 28 vùng quan trọng, 79,
    70-72 căn chỉnh dữ liệu, 71
                                                                297 hàm ctime() và hàm
       ghi một ký tự đơn,
                                                                   ctime_r(), 320 thời gian
       71 ghi một chuỗi, 72 ghi dữ
                                                                    hiện tại, lấy, 315-318 độ phân giải microgiây,
       liệu nhị phân, 72 an
                                                            316 độ phân giải nanogiây, 316 thời gian
       toàn luồng, 79-81 khóa
                                                            hiên tai, thiết lập, 318,
    tệp thủ công, 80 hoạt
                                                            319 thư mục làm việc hiện
       động luồng không khóa,
                                                            tại (cwd), 11, 213-217 thay
                                                            đổi, 215-217 thu được, 213-215
       81 I/O được đệm bởi người dùng,
    62-64 cấu trúc dữ liệu
buffer_head, 61 bộ đệm, 37, 61
bộ đệm bẩn, 60
    từ khóa _
_builtin_return_address, 348
Trình biên dịch C (xem gcc)
Ngôn ngữ C, 7, 64
   GNUC, 339
Thư viện C (libc),
                                                            daemon( ) hàm, 160 daemon,
4 hiệu ứng bộ nhớ đệm của quá trình di
chuyển, 173 hàm
                                                            159-161 liên kết
calloc( ), 247 khả năng hệ thống, 18
                                                            tư ợng trư ng treo, 225
KHÓA CAP IPC, 276
                                                            căn chỉnh dữ liệu,
Khả năng CAP_KILL, 292
                                                            71 phân đoạn dữ
CAP_SYS_TIME, 318 câu
                                                            liệu, 245 quản lý phân đoạn dữ liệu, 255
lệnh case, 348 lệnh
                                                            Bộ lập lịch I/O hạn chót, 116 khóa
cd. 216 thiết bị ký
                                                            đư ợc xác định, 204
tự và tệp thiết bị ký tự, 13
                                                            phân trang theo yêu cầu,
                                                            273 tính quyết định, 187-189
```

/dev/zero, 259	EOF (kêt thúc tệp), 30
nút thiết bị, 231-232 số	lỗi và, 76 kỷ
chính và số phụ, 231 trình tạo số	nguyên, 309
ngẫu nhiên, 232 nút đặc biệt, 231	tiện ích epoll,
thiết bị, 13 /dev/	89 giao diện epoll,
zero, 259	57 hàm epoll_create(), 89 hàm
giao tiếp ngoài	epoll_ctl(), 90-92 hàm
băng tần, 233 hàm difftime(), 321 I/	epoll_wait(), 93 errno, 19-
O trực tiếp, 40 thư mục,	22 mô tả lỗi,
11, 212-223	20 xử lý lỗi, 19-22
tạo, 218 thư mục làm việc	lỗi và EOF, 76 giao diện
hiện tại (cwd),	thăm dò sự kiện, 89-
213–217 thay đổi, 215–217	94 kiểm soát epoll, 90–92 tạo
lấy, 213-215 mục	một thể hiện epoll, 89 sự
nhập thư mục, 212	kiện kích hoạt cạnh so với kích
mục nhập thư mục	hoạt cấp độ, 94 chờ sự kiện, 93 họ hàm
(dentry), 11 luồng thư	exec, 129-
mục, 220 đóng, 221 đọc từ,	132 giá trị lỗi, 131
221 liên kết, 212, 223-	hàm execl(), 129-130 quyền thực thi,
228 tên, ký	18 hàm exit() và
tự hợp lệ cho, 212	_exit(), 136 thuộc tính mở
tên, độ dài của, 212	rộng, 203 khóa và giá trị,
đọc nội dung của, 220–223 lệnh gọi	204 danh sách, 209 không gian tên,
hệ thống, 222 xóa, 219	205 hoạt động, 206 xóa,
thư mục con, 212 hàm dirfd(),	210 truy xuất, 206
220 bộ đệm bẩn, 60	không gian
	tên bảo mật, 206
	cài đặt, 208
dirty_expire_centiseconds,	không gian tên
37 địa chỉ đĩa,	hệ thống, 205
114 hàm dnotify, 235 phân bổ bộ	không gian tên đáng tin
nhớ động, 245–255 căn	cậy, 206
chỉnh, 252-255 căn	không gian tên người
chỉnh các kiểu không chuẩn và phức tạp,	dùng, 206 phân mảnh bên
254 phân bổ bộ nhớ	ngoài, 256
căn chỉnh, 252 con trỏ, 255 phân	godi, 250
bổ mảng, 247 giải	
phóng bộ nhớ động, 250–252 phân bổ	F
lại kích	•
thư ớc, 249	Hàm fchdir(), 215 Hàm
55, 2.15	fchmod(), 200 Hàm
	fchown(), 202 Hàm
	fclose(), 67 Hàm
E	fcloseall(), 67 Hàm fd
_	(xem mô tả tệp) Hàm
sự kiện kích hoạt cạnh, 94	fdatasync(), 37 Giá trị
gid hiệu quả, 17	trả về và mã lỗi, 38 Hàm feof(),
ID ngư ời dùng hiệu quả (uid),	76 Hàm ferror(), 76
17, 150 chư ơ ng trình lệnh đẩy	Hàm fflush(), 75 Hàm
ra, 233 thuật toán thang	fgetc(), 67, 69 Hàm
máy, 116 nhóm entropy	fgetpos(), 75
cuối tệp (xem EOF), 232	

```
hàm fgets(), 68 hàm
                                                          cắt bớt các tệp, 45
                                                          write(), 33-37
fgetxattr(), 207
Lớp FIFO (vào trư ớc ra trư ớc), 179
                                                              mã lỗi bổ sung, 35 chế độ
FIF0, 13
                                                              thêm vào, 34 hành
mô tả tệp, 9, 23 luồng,
                                                              vi của write( ), 36 ghi
   mở qua, 66 tệp I/O (đầu
                                                              không chặn, 35 ghi một
vào/đầu ra), 23-61 lời khuyên,
                                                              phần, 34 giới han
   108-111 lợi thế,
                                                              kích thư ớc trên,
                                                       36 con trỏ tệp,
      110 hàm
      posix_fadvise(), 108 tệp đóng,
                                                       65 bảng tệp, 23
   41 I/O trực tiếp,
                                                       FILE typedef, 65
   40 giao diện
                                                       hàm fileno(), 77 tệp,
                                                       9-15 thời
   thăm dò sự kiện (xem giao diện thăm
          dò sự kiện)
                                                           gian truy cập, sửa đổi và thay đổi,
   Bộ lập lịch I/O (xem bộ lập lịch I/O)
                                                                 198 đóng
   bên trong hạt nhân, 57-
                                                           tệp, 41 sao chép,
       61 bộ đệm trang,
                                                          228 xóa, 12
                                                          nút thiết
       59 ghi lại trang, 60
                                                          bị, 231-232 số chính và
      hệ thống tệp ảo, 58
   đầu ra tuyến tính,
                                                              số phụ, 231 trình tạo số ngẫu
   84 lseek(), 42-
                                                              nhiên, 232 nút đặc biệt, 231 thư
       44 giá tri lỗi,
                                                              mục (xem thư mục)
       44 giới hạn, 44
                                                           thuộc tính mở rộng (xem
                                                           thuộc tính mở rộng) sự kiện tệp,
       tìm kiếm sau phần cuối của tệp, 43
   I/O được ánh xạ bộ nhớ (xem I/O được
                                                                  giám sát,
          ánh xa bô
                                                          234-242 giao diện inotify, 234 theo
   nhớ) I/O đư ợc ghép kênh, 47-57
                                                              dõi, 236-242 tệp I/O
                                                              (xem tệp I/O) quyền
      hàm poll(), 53-56 poll()
                                                           sở hữu tệp, 26 quyền
       so với select(), 57 hàm
       ppoll(), 56 hàm
                                                          tệp, 27 vị trí tệp
       pselect(), 52 hàm
                                                          hoặc đô lệch têp, 9
       select(), 48-53 mở tệp, 24-
                                                           cắt bớt tệp, 45 tên tệp và
                                                          inode, 10 inode,
   29
      hàm creat(), 28 hàm
                                                          196 đô dài, 10 liên kết,
                                                          11, 223-228
       open(), 24-26 chủ sở hữu
      các tệp mới, 26 quyền
                                                          siêu dữ
                                                          liệu, 196 hàm để
       của các tệp mới, 27 giá trị
       trả về và mã lỗi, 29
                                                          lấy, 196
   đọc và ghi theo vị trí, 44 giá
       trị lỗi, 45 hàm
                                                          Các loại MIME, lưu trữ, chế
   readahead(), 110 đọc tệp, 29-
                                                          độ 205, giá trị pháp lý cho,
   33 giá trị lỗi bổ
                                                          200 di chuyển,
       sung, 32 đọc không chặn, 32
                                                              229 tác động của việc di chuyển đến và đi từ các
       đọc tất cả các byte, 31
                                                                 loại tệp, 230 tên,
       giá trị trả về, 30 giới
                                                          ký tự hợp lệ cho, 212 tên, độ dài
       han kích thư ớc
                                                           của, 212 quyền sở hữu,
       trên read(), 33 I/O phân
                                                          201 quyền, 199
   tán/thu thập (xem I/O phân tán/thu thập) I/O
                                                          đối số chế độ, 27
   đồng bộ, 37-40 fsync() và
                                                              tệp thông thư ờng, 9
       fdatasync(), 37
                                                          têp đặc biệt,
       Cờ O_DSYNC và O_RSYNC, 40
                                                           13 số lần sử
       Cờ O_SYNC, 39 hàm
                                                          dụng, 223
       sync(), 39
```

filesystem gid, 17	buộc các hàm kiểm tra giá trị trả về,
filesystem uid, 17	342 hàm hoặc
filesystems, 14	tham số, đánh dấu là không sử dụng, 343
blocks, 15	địa chỉ trả về
filesystem-agnosticism, 204	của hàm, thu thập, 348 biến
links and, 223	toàn cục, đặt
mount and unmounting, 14 supported	vào sổ đăng ký, 345
in Linux, 14 hàm	
flistxattr(), 210 hàm	GNU C, 339
flockfile(), 80 hàm	hàm nội tuyến, 340 hàm
fopen(), 65 nhóm tiến	nội tuyến, ngăn chặn, 340 bù trừ
trình nền trước, 154 hàm fork(),	thành viên trong một cấu trúc, 347 hàm
17, 132–136, 290 dấu gạch chéo xuôi (/),	cấp phát bộ nhớ, 342 hàm không trả
11 hàm fputc(), 71 hàm	về, 342 cấu trúc đóng gói, 343
fputs(), 72 hàm	khả năng di động, cải
fremovexattr(), 211 hàm	thiện, 349 hàm thuần túy, 341
fseek(), 74 hàm fsetpos(), 74 hàm	căn chỉnh kiểu, nhận,
fsetxattr(), 208 hàm	346 hàm đã sử dụng, đánh dấu,
fstat(), 197 hàm fsync(),	343 căn chỉnh biến, tăng, 344
37, 76 giá trị trả về và lỗi	số học void và con trỏ, 349 hàm
mã, 38 hàm ftell(), 75	<pre>get_current_dir_name(), 214 hàm</pre>
hàm ftruncate(), 46 hàm	getcwd(), 213, 216 hàm getdents(), 222
ftrylockfile(), 80 thiết bị đầy đủ,	hàm getitimer(), 332 hàm
232 tên đư ờng dẫn đủ	getpagesize(), 98 hàm
điều kiện, 11 hàm hàm hằng	getpgid(), 158 hàm
số, 341 hàm nội tuyến, 340	getpgrp(), 158 hàm
ngăn chặn nội	getpid(), 128 hàm
tuyến, 340 đánh dấu là lỗi thời,	getpriority(), 171 hàm
343 đánh	getrlimit(), 190 hàm
dấu là không sử dụng, 343	gets(), 81 hàm getsid(), 156
đánh dấu là đã sử dụng,	hàm gettimeofday(), 316 hàm
343 hàm cấp phát bộ nhớ, 342	getwd(), 214 hàm
hàm không trả về, 342 hàm thuần	<pre>getxattr(), 207 ghosts,</pre>
túy, 341 hàm funlockfile(),	149 gid (ID nhóm), 17 glibc (GNU
80 hàm fwrite(), 72	libc), 4 cấp phát bộ
	nhớ, 256 biến thanh ghi
	toàn cục,
	345 hàm gmtime() và
	<pre>gmtime_r(), 320</pre>
G	
	GNUC, 8, 339
gcc (nhị phân),	Bộ sưu tập trình biên dịch GNU (xem gcc)
4 tiêu chuẩn được hỗ trợ, 8	GNU libc (glibc), 4
GCC (Bộ sưu tập trình biên dịch GNU), 4	nhóm ID (gid), 17
Mở rộng ngôn ngữ C, 339–350 chú thích	nhóm, 17
nhánh, 345 phạm vi trường	quyền sở hữu các quy trình, 127
hợp, 348 hàm hằng	nhóm chính hoặc nhóm đăng nhập, 17
số, 341 hàm không dùng nữa,	Trình quản lý tệp GUI, hành vi đánh hơ i
đánh dấu, 343 kiểu biểu thức, nhận, 346	loại MIME, 205

Ħ	hợp nhất và sắp xếp, 115 tối
mấi quan hệ cứng	ưu hóa hiệu suất, 119–125 đọc, 116–119
môi quan hệ cứng, 173 liên kết cứng, 12, 223,	
· -	Bộ lập lịch I/O dự đoán, 117
224 hệ thống thời gian thực	Hàng đợi công bằng hoàn chỉnh (CFQ) I/O
cứng, 176 giới hạn tài	Lập lịch, 118
nguyên cứng, 190 đồng	Bộ lập lịch I/O hạn chót, 116
hồ phần cứng,	Trình lập lịch I/O Noop, 119
310 tiêu	lập lịch trong không gian ngư ời
đề, 19 đống, 245 lệnh hwclock, 310	dùng, 120 sắp xếp theo
	inode, 121 sắp xếp theo
•	đư ờng dẫn, 120 sắp xếp theo khối
quy trình nhàn rỗi, 126	vật lý, 122 lựa chọn và cấu hình,
chính sách lập lịch nhàn rỗi, 180	119 hàm ioctl(), 233
IEEE (Viện Điện và Điện tử	IOV_TốI ĐA, 85
Kỹ sư), 6 quy	IPC (giao tiếp giữa các tiến trình), 13
trình init, 17, 126	ISO (Tổ chức quốc tế về
hàm nội tuyến, 340 ngăn	Chuẩn hóa), 7 cấu trúc
chặn nội tuyến, 340 từ khóa	itimerval, 332
nội tuyến, 340 số	•
inode, thu thập, 196 inode, 10,	J
196 số lư ợng	
liên kết, 12 sự	jiffies counter, 309
	jitter, 177
kiện inotify, 238–240 sự kiện nâng cao, 239 liên	kiểm soát công việc, 154
kết các sự kiện di chuyển, 240 đọc,	
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	K
238 giao diện	giao
inotify, 234 khởi tạo,	
235 hàm	diện ánh xạ tệp hạt nhân (xem I/O được
inotify_add_watch(), 236, 238 câu trúc	ánh xạ bộ nhớ)
inotify_event, 238 hàm	I/O (đầu vào/đầu ra), triến khai, 57–61
inotify_init(), 235 Viện Điện và Điện tử	bộ nhớ đệm
	trang, 59 ghi
Kỹ sư (IEEE), 6 phân	lại trang, 60 hệ
mảnh nội bộ, 256	thông tệp ảo, 58
Tổ chức quốc tế cho	Bộ lập lịch I/O (xem bộ lập lịch I/O), 114
Chuẩn hóa (ISO), 7 giao	đệm hạt nhân trái ngược với I/O đệm
tiếp giữa các tiến trình (IPC), 13, 19 bộ đếm	ngư ởi dùng, 62 lời
thời gian, 331 trang	khuyên ánh xạ và, 106 đọc
không hợp lệ, 244	trư ớc, 107 bộ
I/O (đầu vào/đầu ra)	đếm thời gian hệ
I/O không đồng bộ, 112 I/O	thông, 309 phép đo thời
đệm (xem I/O đệm) tệp I/O (xem tệp	gian, 308 sử dụng các mô tả
1/0)	tệp, 23 ứng dụng không gian người dùng, giao
Ưu tiên I/O, 172	tiêp
Bộ lập lịch I/O (xem bộ lập lịch I/O)	với, 3 thời gian
Thời gian chờ I/O, 40	hạt nhân,
Các tiến trình liên kết I/O,	40 phím, 204 hàm kill(), 284,
164 lệnh gọi hệ thống và 77	291, 307 tín
Bộ lập lịch I/O, 114-125 địa	hiệu cho, 303 lệnh kill, 281
chỉ đĩa, 114 vòng đời,	
115	

```
Biến môi trường MALLOC_CHECK_, 263 hàm
L
đô trễ, 177
                                                        malloc_usable_size( ) và malloc_trim( ), 262
hàm lchown(), 201 sự kiện
                                                                   hàm mallopt( ),
kích hoat theo cấp đô, 94 hàm
                                                        260 tham số, 261 tệp được
lgetxattr(), 207 libc (thư
                                                            ánh xạ, 245 ánh
viên C), 4 trình bao
                                                        xa, 245 tuổi bô đêm
boc likelihood(), 345 I/
                                                        tối đa, 37 hàm
O tuyến tính,
                                                        memchr(), 272 hàm memcmp(),
84 hàm link(), 224 liên
                                                        270 hàm memfrob( ), 272 hàm
kết, 11, 212, 223-228 liên
                                                        memmem(), 272 hàm memmove(),
   kết bi hỏng, 12
                                                        271 định địa chỉ bộ nhớ và căn
   liên kết cứng, 12, 224
                                                        chỉnh dữ liệu, 71 cấp phát bộ
   số lượng liên
                                                        nhớ, 243 cấp phát bô nhớ nâng
   kết, 12 liên kết tư ơng
                                                        cao, 260-263 hàm malloc_usable_size( ) và malloc_
   trư ng, 12, 225 hủy liên kết, 227
                                                        trim(), 262 hàm mallopt(),
Thang máy Linus, 116
                                                            260 chọn cơ chế, 268 gỡ lỗi, 263
Linux, 1
   Tiêu chuẩn C và, 7 khả
   năng tư ơ ng thích về phía trư ớc, 8
   Cơ sở chuẩn Linux (LSB), 8
   Unix so với, 1
Quỹ Linux, 8
                                                               MALLOC_CHECK_, 263 lấy số
Giao diện hệ thống Linux, hàm
                                                                liệu thống kê, 263 bộ nhớ
xiii listxattr(), 209 hàm
                                                            động, phân bổ, 245-255 căn chỉnh, 252-255
llistxattr(), 210 cân bằng
                                                               phân bổ mảng, 247
tải, 173 địa phư ơ ng
                                                               giải phóng bộ nhớ động,
tham chiếu, 59 hàm
                                                               250-252 thay đổi kích thư ớc phân bổ,
localtime() và localtime_r(), 321 đăng nhập, 17
                                                               249 phân bổ cơ hội, 277
shell đăna
                                                            cam kết quá mức và OOM, 277
nhập, 17, 154 nhóm
đăng nhập, 17 hàm
                                                            phân bổ dựa trên ngăn xếp, 264-268
lremovexattr(), 211 lệnh ls, 196
                                                               sao chép chuỗi trên ngăn xếp, 266 mảng
                                                               có độ dài thay đổi, 267 mở
LSB (Linux Standard Base), 8
                                                            khóa bộ nhớ, 275 quản lý
hàm lseek(), 42-44 giá
                                                        bộ nhớ, 243 ánh xạ bộ nhớ ẩn
   trị lỗi, 44 hạn
                                                            danh, 256-260 tạo, 257 ánh xạ /dev/zero, 259
   chế, 44 tìm kiếm
                                                               phân đoạn dữ
   sau phần cuối của tệp, 43 hàm
                                                               liệu, quản lý, 255 khóa
lsetxattr(), 208 hàm
                                                            bộ nhớ, 273-277 phân trang theo
lstat(), 197
                                                            yêu cầu, 273 khóa toàn bộ
                                                               không gian địa chỉ,
Tôi
                                                               275 khóa giới hạn, 276 khóa một phần
máy đăng ký, 3 hàm
                                                               không gian địa chỉ,
madvise(), 106-108 giá trị trả
                                                                274 thao tác bộ nhớ, 269-273 so sánh
   về và mã lỗi, 108
                                                            byte, 270 xáo trộn byte, 272 di
thực hiện, phụ thuộc thời gian
                                                               chuyển byte, 271 tìm
của, 321 hàm mallinfo(),
                                                                kiếm byte, 272 thiết lập
263 hàm malloc(), 246
                                                               byte, 269
   trình bao boc xmalloc() cho,
247 hàm malloc0(), 248
```

```
quản lý bộ nhớ (tiếp theo) đơn vị
                                                       N
   quản lý bộ nhớ, 15 không gian
                                                       đư ờng ống đư ợc đặt
   địa chỉ quy trình, 243-245 vùng
                                                       tên, 13 không gian
      bộ nhớ, 245 trang và
                                                          tên, 14 không gian tên cho mỗi quy trình, 15
      phân trang, 243 chia sẻ
                                                       hàm nanosleep(), 326 căn
      và sao chép khi ghi, 244 I/O được
                                                       chỉnh tự nhiên, 71, 252 hệ
ánh xạ bộ nhớ, 95-108 thay đổi
                                                       thống tập tin mạng, 14
   chế độ bảo vệ của ánh xạ, 104
                                                       hàm nice(), 170 giá
          đư a ra lời
                                                       trị nice, 169 từ
   khuyên, 106-108 hàm
                                                       khóa noinline, 340 I/O
   mmap(), 95-99, 100 ưu điểm,
                                                       không chặn, 32 ghi
      101 như ợc điểm,
                                                       không chặn, 35
      102 kích thước
                                                       Trình lập lịch I/O Noop,
      trang, 97-98 hàm
                                                       119 từ khóa noreturn,
   munmap(), 99 thay đổi
                                                       342 thiết bị null, 231
   kích thư ớc ánh xạ, 102
   Tín hiệu SIGBUS và SIGSEGV, 99 đồng
   bộ hóa tệp với ánh xạ, 104 hàm memrchr(),
272 hàm memset(), 269 hợp
                                                       Trình lập lịch trình O(1), 163
nhất (trình lập lịch I/
                                                       Cờ O DSYNC, 40
0), 115 siêu dữ liệu, 196 di
                                                       offset,
chuyển quy
                                                       74 offsetof() macro,
trình, chi phí, 173
                                                       347 off t
Kiểu MIME, lưu trữ, 205 hàm
                                                       type, 44 on_exit function, 138
mincore(), 276 hàm mkdir(),
                                                       Điều kiên OOM (hết bô nhớ), 278 hàm
218, 229 hàm mktime(), 320
                                                       open(), 24-26
hàm mlock(), 274 hàm
                                                          Cờ O_DSYNC và O_RSYNC, 40
mlockall(), 275 hàm
                                                          Cờ O SYNC, 39
mmap(), 95-99, 258 ưu điểm,
                                                       Open Software Foundation (OSF), 7 hàm
101 như ợc điểm, 102 ví dụ, 100
                                                       opendir(), 220 thời hạn
   kích thư ớc trang,
                                                       hoạt động, 176 độ trễ và độ
   97-98 giá trị trả về
                                                          trễ, 177 phân bổ cơ
   và mã lỗi, 99
                                                       hôi, 277 đối số gốc, lseek(),
   đối số chế độ, 27,
   65 thời gian đơn điệu, 308 điểm
                                                       Cờ O_RSYNC, 40
gắn kết, 14 gắn kết, 14
                                                       OSF (Tổ chức phần mềm mở), 7
hàm mprotect(), 104 hàm
                                                       Cờ O SYNC, 39 điều
mremap(), 102 giá
                                                       kiện hết bộ nhớ (OOM), 278 giao tiếp ngoài
tri trả về và
                                                       băng tần, 233 cam kết quá mức, 277
mã lỗi, 103 hàm msync(),
105 giá trị trả về và mã
   lỗi, 105 I/O đa kênh, 47-57 đa nhiệm,
163 lập trình đa luồng,
                                                       thuộc tính đóng gói, 343
   166 hàm munmap(), 99, 258
                                                       trang, 97-98, bô nhớ
                                                          đệm trang 243, bộ
                                                          nhớ đệm trang 59 đọc trước,
                                                          kích thư ớc
                                                          trang 60, ghi lai trang 15, 60
                                                       Macro PAGE_SIZE, 98 tham
                                                       số truyền, 3
```

tham số, đánh dấu là không sử dụng, 343	thời gian xử lý, 308
thư mục cha, 212 quy trình	cây xử lý, 17 xử
cha, 17 quy trình cha,	lý, 15-17, 126 truy cập,
127 (xem thêm quy trình)	18 nhóm xử lý
ghi một phần, 34 đư ờng	nền, 154 xử lý con và xử lý cha, 127
dẫn, 11 tên đư ờng	xử lý con, đang chờ, 139–149
dẫn, 11,	
212 hàm pause(), 287	Các hàm wait3() và wait4()
luồng pdflush, 61 tín hiệu	của BSD, 145
đang chờ, 297 bit	macro con trỏ trạng thái, 140
quyền, 18 không gian tên	hàm wait(), 139 hàm
cho mỗi quy trình, 15	waitid(), 143 hàm
hàm perror(), 21 pgid (ID nhóm	waitpid(), 142 sao chép khi
quy trình), 154 pid (ID	ghi (COW), 134 daemon, 159-161
quy trình), 16, 126 phân bổ, 127	học thuyết về quyền ít
kiểu pid_t, 128 con trỏ, 255	đặc quyền nhất, 150 họ hàm exec, 129–132 mô
hàm poll(), 53-56	tả tệp và, 23 nhóm quy trình nền trư ớc,
như ợc điểm, 89 ví	154 hàm fork(), 132–136
dụ, 55 giá trị	phân cấp, 127 quy trình khởi tạo, 126
trả về và mã lỗi, 55	1.3
select(), so với, 57	
	Tiến trình bị ràng buộc I/O,
	164 khởi chạy và chờ tiến trình mới,
Giao diện hệ điều hành di động (xem	147 chi phí di
(POSIX)	chuyển, 173 đa nhiệm,
POSIX, 6	163 như ờng chỗ, 166-
lịch sử, 6	169 tiến trình mới,
bit bảo vệ và kiến trúc, 96	đang chạy, 129 chức năng nhóm tiến
Đồng hồ POSIX, 313-315 loại	trình lỗi thời, 158 quyền sở hữu, 127 ư u
clockid_t, 313 độ phân	tiên (xem trình
giải nguồn thời gian, 314	lập lịch, ưu tiên) nhóm tiến
Bộ đếm thời gian dựa trên đồng hồ POSIX, 333–338	trình, 128 lệnh
kích hoạt bộ đếm thời	gọi hệ thống nhóm tiến
gian, 335 tạo bộ đếm thời gian,	trình, 157 nhóm tiến trình, 154–155
333-335 xóa bộ đếm thời	ID nhóm tiến trình (pgid),
gian, 338 lấy ngày hết hạn bộ đếm thời	154 phân cấp tiến trình, 16 ID
gian, 336 lấy ngày hết hạn bộ đếm thời gian, 337	tiến trình (pid), 126
Macro _POSIX_SAVED_IDS, 153 hàm	phân bổ, 127 ID tiến
posix_fadvise(), 108 giá trị trả về	trình và ID tiến
và mã lỗi, 110 hàm ppoll(), 56 hàm	trình cha, thu thập, 128 tiến trình bị
pread(), 44 đa nhiệm ư u	ràng buộc bởi bộ
tiên, 163 lập lịch ư u	xử lý, 164 đổi cha, 149 giới hạn tài
tiên, 165 nhóm chính, 17 không gian	nguyên, 190-195 giới
địa chỉ quy trình, 243-245 tệp	hạn cứng và mềm mặc định, 193
đư ợc ánh xạ, 245 vùng	nan cang va mem mae apmi, 199
-	Linux giới hạn tài nguyên được cung
bộ nhớ, 245 trang và phân trang, 243	Linux, giới hạn tài nguyên đư ợc cung
chia sẻ và sao chép	cấp bởi, 191-
khi ghi, 244 ID quy trình	193 thiết lập và truy xuất giới hạn,
(pid), 16	194 giới hạn mềm và cứng, 190
	danh sách
	chạy, 162 quy trình có thể chạy, 162

```
tiến trình (tiếp theo)
                                                           hàm psignal(), 290 API
   trình lập lịch (xem trình lập
                                                           pthreads, 166 hàm
   lịch) phiên, 154-157
                                                            thuần túy, 341 từ khóa
   kết thúc, 136-139
                                                            thuần túy, 341 hàm
       hàm atexit( ), 137 theo
                                                            pwrite(), 45
       tín hiêu. 137
       phư ơ ng pháp cổ điển,
       137 hàm exit( ) và _exit( ), 136 hàm
                                                            hàm raise(), 292 tín
       kill theo kernel. 137
                                                               hiêu cho. 303
       hàm on_exit(), 138
                                                            trình tạo số ngẫu nhiên, 232 hàm
       SIGCHILD, 139 luồng,
                                                           read(), 29-33 giá trị lỗi
   166 timeslices,
                                                               bổ sung, 32 lần đọc không chặn,
   162, 164 ngư ời dùng và
                                                               32 lần đọc theo vi trí. 44
   nhóm, 149-154 thay đổi ID,
                                                               giá trị lỗi, 45 đọc tất
       phư ơ ng pháp BSD, 152 thay đổi ID,
                                                                   cả các byte, 31
       phư ơ ng pháp HP-UX, 152 lấy ID ngư ời dùng
                                                               giá trị trả về, 30 giới hạn
       và nhóm, 154 thao tác ID người dùng/nhóm
                                                               kích thư ớc, 33 đọc
       đư ợc ư u tiên, 153 ID ngư ời
                                                               hàng đợi FIFO,
           dùng và nhóm thực, có
                                                           116 độ trễ đọc, 116 quyền
       hiệu lực và đã lưu, 150 ID người dùng
                                                           đọc, 18 readahead,
           hoặc nhóm thực,
                                                            60. 107 hàm readahead().
       có hiệu lực, đang thay đổi, 151 ID
                                                           110 giá trị trả về và
           ngư ời dùng và
                                                           mã lỗi, 110 hàm readdir(), 221,
       nhóm thực hoặc đã lư u, đang thay đổi,
                                                               222 hàm readv(), 84
           151 hỗ trợ cho
       ID người dùng đã lưu, 153 hàm
   vfork( ), 135 zombie, 17,
                                                               thực hiện, 88 giá trị
   149 đang chờ tiến
                                                               trả về, 85 gid thực,
       trình zombie, 139
                                                           17 thời gian
    (xem thêm quy trình con; quy trình
                                                           thực, 308 uid
           cha) (xem
                                                           thực, 17 ID
    thêm hệ thống thời gian thực)
                                                           ngư ời dùng thực,
mối quan hệ bộ xử lý, 172-176
                                                           150 hàm realloc( ), 249 hệ
   hàm sched_getaffinity( ) và sched_setaffinity,
                                                            thống thời gian thực, 176-189
           173-176 lập trình lập
                                                               tính quyết định, 187-189
trình đa luồng,
                                                                   Mối quan hệ CPU và các quy
   166 khái niệm lập trình, 9-22 xử lý
                                                                       trình thời gian
lỗi, 19-22 tệp, 9-15 hệ thống tệp
                                                                   thực, 188 dữ liệu lỗi trước và
   và không gian tên, 14 tiêu
                                                                       bộ nhớ khóa, 187
   đề, 19 giao
                                                               độ trễ, độ trễ và thời hạn, 177 quy
       tiếp giữa các tiến trình, 19 quyền,
                                                               trình thời gian thực, các biện pháp phòng ngừa
   18 tiến trình,
                                                                với, 186 sched_rr_get_interval,
   15-17 tín hiệu, 19 người dùng và nhóm,
                                                                185 tham số lập lịch, cài đặt, 182-185 phạm vi
   17
                                                                   ư u tiên hợp lệ,
                                                                       xác định, 184-185 chính
                                                                sách lập lịch và ư u tiên, 178-182 chính sách lập
                                                                   lịch hàng loạt, 180
chư ơ ng
                                                                   Lớp FIFO, 179 chính
   trình các vùng quan
                                                                   sách bình thường, 180
trọng, 297 cờ bảo vệ và kiến trúc, 96
                                                                   Lớp RR (vòng tròn), 179 thiết
Cờ PROT_READ và PROT_EXEC, 96 hàm pselect(), 52
                                                                   lập, 180-182
```

```
hệ thống thời gian thực mềm so với cứng,
                                                      sched_rr_get_interval, 185 mã
   176 hỗ trơ trong Linux.
                                                            lỗi, 186 trình lập
   178 (xem thêm quy trình; trình
                                                        lich, 162-166
lập lịch)
                                                           cân bằng tải, 173 đa
bản ghi, 9 khả
                                                            nhiệm, 163
   năng nhập lại, 293 hàm đảm bảo khả năng
                                                           O(1) trình lập lịch trình, 163
nhập lai, 294
                                                           lập lịch trình ư u tiên, 165
tệp thông thư ờng, 9 tên đư ờng
                                                           ưu tiên quy trình, 169-172 hàm
dẫn tương đối, 11, 212
                                                               getpriority( ) và setpriority( ),
định dang thời gian tư ở ng
                                                                   171
đối, 309 hàm remove(), 228 hàm
                                                               Ưu tiên I/O, 172
removexattr(), 211 hàm
                                                               hàm nice(), 170 mối
rename(), 229
                                                            quan hệ bộ xử lý, 172-176
thay đổi cha mẹ, 17 thay đổi cha
                                                               sched_getaffinity() và sched_
mẹ của quy trình, 149 giới hạn tài nguyên
                                                                   hàm setaffinity, 173-176
   của quy trình, 190-195 giới hạn cứng và mềm mặc định, 193ched_rr_get_interval, 185
   Linux, giới hạn tài nguyên đư ợc
                                                            tham số lập lịch, thiết lập, 182-185 phạm vi
          cung cấp bởi,
                                                               ưu tiên hợp lệ,
   191-193 thiết lập và truy xuất giới
                                                                   xác định, 184-185 chính
   hạn, 194 giới hạn mềm và
                                                            sách lập lịch, 178-182
cứng, 190 hàm rewind(),
                                                               chính sách lập lịch hàng loạt,
74 cấu trúc rlimit, 190
                                                               180 lớp FIFO, 179
RLIMIT_CPU, 190 hàm
                                                               chính sách bình
rmdir(), 219 thư mục
                                                               thư ờng, 180 lớp RR (vòng tròn),
gốc, 11, 212 hệ thống tập
                                                               179 thiết lập, 180-
tin gốc, 14 root
                                                            182 (xem thêm quy trình; hệ thống thời
(ngư ời dùng gốc), 17
                                                        gian thực) hàm sched_yield( ),
lớp vòng tròn (RR), 179 danh
                                                            166 cách sử dụng hợp
sách chạy,
                                                            pháp, 167 Linux phiên bản 2.6, thay
                                                        đổi trong,
162 quy trình có thể chạy, 162
                                                        168 sector, 14 không gian
                                                        tên bảo mật, 206 vi phạm phân đoạn, tín hiệu
                                                        cho, 284 phân
ID nhóm đã lưu (gid), 17
                                                        đoan, 245 hàm select(), 48-
ID người dùng đã lưu (uid),
                                                           53 như ơc điểm, 89
17, 151 hàm sbrk(),
                                                           poll(), so với, 57
256 I/O phân tán/thu thập,
                                                            sử dụng để ngủ, 329
   84-89 lơi thế,
                                                        vị trí tuần tự, 60 phiên,
   84 hàm readv( ) và writev( ), 84 triển
                                                        154-157 lệnh gọi hệ
       khai, 88 giá trị trả
                                                            thống phiên, 156 hàm
      về, 85
                                                        setegid(), 152 hàm
SCHED BATCH, 180 hàm
                                                        seteuid(), 152, 153 hàm
sched_getaffinity() và sched_setaffinity(),
                                                        setitimer(), 282, 284, 332 hàm
          173-176 hàm
                                                        setpgid(), 157 hàm
sched_getparam() và sched_setparam(), 182-185
                                                        setpgrp(), 158 hàm
          mã lỗi, 183 hàm
                                                        setresuid(), 153 hàm
   sched_getscheduler()
                                                        setreuid(), 152 hàm
và sched_ setscheduler(), 180-182
                                                        setrlimit(), 190 hàm
                                                        setsid(), 156 tham số
LICH TRÌNH KHÁC, 180
                                                        setsize, 174 hàm
LỊCH_ĐỊNH_RR, 179
                                                        settimeofday(), 318
```

hàm setuid(), 151, 153 hàm	mặt nạ tín hiệu,
setxattr(), 208 trường	297 bộ tín
si_code(), 302	hiệu, 295 an toàn
giá trị hợp lệ cho SIGBUS,	tín hiệu, 294 hàm
303 hàm sigaction(), 298-300	sigorset(), 296 hàm
hàm sigaddset(), 296 hàm	sigpending(), 298 hàm
sigandset(), 296	sigprocmask(), 297 hàm sigqueue(), 305
Tín hiệu SIGBUS, 99	Tín hiệu SIGSEGV,
SIGCHILD, 139	hàm sigsuspend() 99, 298
Tín hiệu SIGCONT, hàm	Đặc tả Unix đơn (xem SUS) hàm
292 sigdelset(), hàm 296	sleep(), 324 ngủ, 324-
sigemptyset(), hàm 296	330 ổ cắm, 13 mối
sigfillset(), hàm 296	quan hệ mềm,
SIGHUP, 154	173 liên kết mềm,
cấu trúc siginfo_t, 300-302	225 hệ thống
SIGINT, 154	thời gian thực mềm, 176 giới
hàm sigisemptyset(), 296 hàm	hạn tài nguyên mềm, 190
sigismember(), 296 hàm signal()	đồng hồ phần mềm, 309
và sigaction(), 139 hàm signal(), 286, 307	sắp xếp (bộ lập lịch I/O), 115
tín hiệu, 19, 279-286 tín	khả năng tư ơ ng thích
hiệu chặn, 296-298	nguồn, 5 tệp đặc
truy xuất tín hiệu đang chờ,	biệt, 13
297 chở một tập hợp tín hiệu, 298	ngăn xếp, 245 chuỗi trùng lặp
khái niệm, 280 định danh, 280	trên, 266 phân bổ bộ nhớ dựa trên ngăn xếp,
vùng quan trọng	264–268 chuỗi, trùng lặp,
và, 297 giá trị	266 mảng có độ dài thay đổi,
có thể đọc đư ợc bằng con	267 lỗi chuẩn (stderr), 21 I/
người so với giá trị số nguyên,	0 chuẩn, 64 con
281	trỏ tệp, 65 hạn
Linux, đư ợc hỗ trợ bởi, 281-	chế, 81 thư
286 liệt kê với lệnh kill -l, 281	viện I/O chuẩn, 64 tiêu
tải trọng, gửi tín hiệu với, 305 ví	chuẩn, 6 như
dụ, 306 khả	đã đề cập trong cuốn sách này,
năng nhập lại,	8 hàm stat(), 197 họ
293 hàm có khả năng nhập lại đư ợc	stat, 196-199 cấu trúc
đảm bảo, 294 gửi,	stat, 197 trư ờng,
291-293 ví dụ,	197-199 tĩnh ư u
292 guyền, 292	tiên, 178 con trỏ
cho một nhóm quy trình,	trạng thái, 140
293 cho chính bạn, 292	stderr (lỗi chuẩn), 21
SIGINT và SIGTERM, 280	stdin, stdout và các mô tả tệp stderr, 23
SIGKILL và SIGSTOP, 280 quản	stdio, 64
lý tín hiệu, 286-291, 298-305 ví dụ, 287	hàm stime(), 318 hàm
thực thi và kế	strdup(), strdupa() và strndupa(), 266
thừa, 289 ánh xạ số tín hiệu	luồng, 65 các
thành chuỗi, 290 trư ờng	mô tả têp
si_code, 302-	liên quan, lấy for, 77 đóng, 67 đóng
305 hàm sigaction(),	tất cả,
298-300 cấu trúc siginfo_t, 300-	67 các mô
302 chờ tín hiệu, 287	tả tệp, mở via,
	66
	· -

xả, 75 đọc từ,	T
67-70 đặt lại ký tự, 68	
đọc toàn bộ một dòng, 68 đọc các	vị trí thời gian, 59 tệp
chuỗi tùy ý, 69 đọc dữ liệu	văn bản và tệp nhị phân, 66 phân
nhị phân, 70 đọc từng ký tự một	đoạn văn bản, 245
lần, 67 tìm kiếm một luồng,	Ngôn ngữ lập trình C, xi
74 lấy vị trí luồng hiện tại, 75 ghi vào,	Nhóm mở, 6 I/O không
70-72 căn chỉnh dữ liệu,	đồng bộ dựa trên luồng, 113 luồng, 79, 166
71 ghi một ký tự đơn, 71 ghi một chuỗi, 72	API pthreads, 166
ghi dữ liệu nhị phân,	an toàn luồng, 79–81
72 (xem thêm I/O đệm)	khóa tệp thủ công, 80
72 (xem them 170 dem)	hoạt động luồng không khóa,
	81 an toàn luồng, 79 tích tắc hoặc
	jiffy, 309 thời
	gian, 308-310
hàm strerror(), 21 hàm	Các hàm chuyển đổi ngôn
strerror_r(), 21 hàm	ngữ C, 320-321 thời
strsignal(), 290 thư mục	
con, 212 nhóm bổ sung,	gian hiện tại, lấy, 315-318 độ phân
17	giải micro giây, 316 độ phân giải
SUS (Đặc tả Unix đơn), 6 lịch sử, 6	nano giây, 316 thời gian hiện ,
tiêu chuẩn	tại, thiết lập, 318 hàm
UNIX 95, UNIX 98 và	clock_settime(), 319 cấu trúc dữ
UNIX 03, 7	liệu, 310–313 kiểu clock_t,
liên kết tượng trưng (symlink), 12, 223, 225	313 timespec (độ
hàm symlink(), 226 xử lý đa	chính xác nano giây), 311 time_t, 310 time_t
đối xứng, 172 hàm sync(), 39 đồng bộ	và năm nhuận,
các hoạt động ghi, 112	315 timeval (độ chính xác micro
	giây), 311 cấu trúc tm cho thời gian bị chia
đồng bộ hóa, 39 hoạt động đồng bộ, 111 hoạt	nhỏ
động ghi đồng bộ, 111	biểu diễn, 312 delta,
hàm sysconf(), 98 sys_siglist, 290	322 phép đo
lệnh gọi hệ thống (syscall), 3	thời đại, 309 hạt nhân, phép
	đo bằng, 308 định dạng phép đo, 309
	Đồng hồ POSIX, 313-315 loại
Gọi I/O và, 77 đồng	clockid_t, 313 độ phân
hồ hệ thống, điều chỉnh, 321–324	giải nguồn thời gian, 314
không gian tên hệ thống,	thời gian xử lý, nhận được,
205 lập trình hệ thống, xi, 1–4	317 ngủ, 324–330 các
Trình biên dịch C, 4	giải pháp thay thế cho,
Thư viện C (libc),	
4 hàm	330 độ chính xác micro giây, 325
truyền tham số, 3	độ chính xác nano giây, 326–329 hàm
khái niệm lập trình (xem khái niệm lập trình)	select() để di chuyển, 329 tràn bộ đếm
tiêu chuẩn,	thời gian, 329 đồng hồ
6 lệnh gọi hệ	hệ thống, điều chỉnh, 321–324 bộ đếm
thống, 3 lệnh	thời gian, 330–338
gọi, 3 phần	báo động, 330
mềm hệ thống, xi, 1 bộ	bộ đếm thời gian khoảng cách, 331–333
	Bộ đếm thời gian dựa trên đồng hồ POSIX,
đểm thời gian hệ	333-338 hàm time(), 315
thống, 309 tần số bộ đếm thời gian hệ thống, 309	hàm timer_create(), 334 hàm
	timer_delete(), 338

hàm timer_getoverrun(), 337 hàm	Т
timer_gettime(), 336 hàm	hàm
<pre>timer_settime(), 335 hàm times(),</pre>	hàm wait(), 139 hàm
317 timeslices(), 162,	waitid(), 143 chờ các
164 kiểu time_t(),	tiên trình zombie, 139 hàm waitpid(),
321 toolchain(),	142 thời gian chờ, 308
6 hàm	thuộc tính
truncate(), 46 cắt bớt,	warn_unused_result, 342 theo dõi, 236-
10 không gian	242 thêm theo dõi,
tên đáng tin cậy, 206 từ	236 tùy chọn nâng cao,
khóa typeof(), 346	240 sự kiện inotify, 238-
	240 sự kiện nâng cao, 239
Ben	liên kết các sự kiện di ,
	chuyển, 240 đọc, 238 theo dõi mặt
uid (ID ngư ời dùng),	nạ, 236
17 umask, 218	whence, 74 kích
khóa không xác định, 204	thước từ, 44
Giờ quốc tế, Phối hợp (UTC), 309	
Unix, 1	-Tùy chọn Wpointer-arith, hàm
Trình soạn thảo văn bản	write() 349, 33-37
Unix, trình bao xi Unlike(),	mã lỗi bố sung, 35 chế độ
345 hàm unlink(), 227 hủy	thêm, 34 hành vi
liên kết, 12 hủy	của write(), 36 ghi không
gắn kết, 14 thuộc	chặn, 35 ghi một phần,
tính không sử dụng, 343 ID	34 ghi theo vị
ngư ời dùng (uid),	trí, 44 giá trị lỗi,
17 không gian tên ngư ời	45 giới hạn kích
dùng, 206 thời gian	thước trên, 36
ngư ời dùng, 40, 317 I/O đư ợc	hàng đợi FIFO ghi, 116
đệm bởi người dùng, 62–64 mô tả tệp I/	thứ tự ghi, 36 quyền
O (đầu vào/đầu ra) được đệm bởi	ghi, 18 ghi lại, 36 vấn
ngư ời dùng, cách	đề ghi-đói-đọc,
sử dụng, 23	116 hàm writev(), 85 ví dụ, 86 triển
tên ngư ời dùng, 17 ngư ời dùng, 17	khai, 88 giá trị trả
quyền sở hữu các quy trình, 127 ứng dụng không gian	về, 85
ngư ời	
dùng, giao tiếp với hạt nhân, 3 hàm usleep(), 325	
UTC (Giờ quốc tế, Phối hợp), 309	
	Χ
V	
	XOpen, 7
trang hợp lệ,	xattrs (xem các thuộc tính mở
244 mảng có độ dài thay đổi (VLA),	rộng) xmalloc() wrapper, 247
267 hàm variadic, 129 I/	
0 vectd , 84, 86	Có
vectd , 85	tạo ra, 163, 166-169 sử
hàm vfork(), 135	dụng hợp pháp, 167
VFS (xem hệ thống tệp ảo)	Linux phiên bản 2.6, thay đổi trong, 168
không gian địa chỉ ảo, 243	Zanax prizer barr 2.0, thay don thong, 100
chuyển đổi tệp ảo, 58	Z
hệ thống tệp ảo (VFS), 14, 58	_
	thiết bị zero,
	232 zombie, 17,
	149 đang chờ tiến trình zombie 139

Về tác giả

Robert Love là ngư ời dùng và hacker Linux từ những ngày đầu. Anh ấy tích cực tham gia—và đam mê—cộng đồng Linux kernel và máy tính để bàn GNOME. Những đóng góp gần đây của anh ấy cho Linux kernel bao gồm công việc về lớp sự kiện kernel và inotify. Những đóng góp liên quan đến GNOME bao gồm Beagle, GNOME Volume Manager, NetworkManager và Project Utopia. Hiện tại, Robert làm việc tại Văn phòng Chương trình Nguồn mở tại Google.

Với tư cách là tác giả, Robert chịu trách nhiệm về Phát triển hạt nhân Linux (Novell Press), hiện đang ở phiên bản thứ hai. Ông cũng là đồng tác giả của phiên bản thứ năm của Linux in a Nutshell của O'Reilly. Là biên tập viên cộng tác cho Linux Journal, Robert đã viết nhiều bài báo và đư ợc mời đến nói chuyện trên khấp thế qiới về Linux.

Robert tốt nghiệp Đại học Florida với bằng Cử nhân Toán học và bằng Cử nhân Khoa học Máy tính. Đến từ Nam Florida, anh hiện coi Boston là quê hư ơ ng.

Bản quyền

Hình ảnh trên bìa tạp chí Linux System Programming là một ngư ời đàn ông trong một cỗ máy biết bay. Rất lâu trư ớc khi anh em nhà Wright thực hiện chuyến bay có điều khiển đầu tiên nặng hơ n không khí vào năm 1903, mọi ngư ời trên khắp thế giới đã thử bay bằng những cỗ máy đơn giản và phức tạp. Vào thế kỷ thứ hai hoặc thứ ba, Gia Cát Lư ợng của Trung Quốc đư ợc cho là đã bay trên một chiếc đèn lồng Kongming, khinh khí cầu đầu tiên. Vào khoảng thế kỷ thứ năm hoặc thứ sáu, nhiều ngư ời Trung Quốc đư ợc cho là đã gắn mình vào những chiếc diều lớn để bay trên không trung.

Ngư ởi ta cũng nói rằng ngư ởi Trung Quốc đã tạo ra đồ chơ i quay tròn là phiên bản đầu tiên của trực thăng, thiết kế của chúng có thể đã truyền cảm hứng cho Leonardo da Vinci trong những nỗ lực ban đầu của ông nhằm tìm ra giải pháp cho chuyển bay của con ngư ởi. da Vinci cũng nghiên cứu về chim và thiết kế dù lư ợn, và vào năm 1845, ông đã thiết kế một máy bay ornithopter, một cỗ máy vỗ cánh có mục đích dư a con ngư ởi bay trên không trung. Mặc dù ông chư a bao giờ chế tạo nó, như ng cấu trúc giống chim của máy bay ornithopter đã ảnh hư ởng đến thiết kế của các cỗ máy biết bay trong suốt nhiều thế kỷ.

Chiếc máy bay được mô tả trên bìa phức tạp hơn mô hình máy bay lượn của James Means năm 1893, không có cánh quạt. Sau đó, Means đã in một hướng dẫn sử dụng cho máy bay lượn của mình, trong đó có một phần nêu rằng "đỉnh núi Willard, gần Crawford House, NH, sẽ là một nơi tuyệt vời" dễ thử nghiệm với những chiếc máy này.

Như ng những thử nghiệm như vậy thư ờng rất nguy hiểm. Vào cuối thế kỷ 19, Otto Lilienthal đã chế tạo máy bay một tầng cánh, hai tầng cánh và tàu lư ợn. Ông là ngư ời đầu tiên chứng minh rằng khả năng kiểm soát chuyến bay của con ngư ời nằm trong tầm tay, và ông đư ợc mệnh danh là "cha đẻ của thử nghiệm trên không" khi ông thực hiện hơ n 2.000 chuyến bay tàu lư ợn, đôi khi bay xa hơ n một nghìn feet. Ông qua đời năm 1896 sau khi bị gãy xư ơ ng sống trong một lần hạ cánh khẩn cấp.

Máy bay cũng đư ợc gọi là chim cơ khí và tàu bay, và đôi khi đư ợc gọi bằng những cái tên hoa mỹ hơ n như Artificial Albatross. Sự nhiệt tình đối với máy bay vẫn còn cao, vì những ngư ời đam mê hàng không vẫn chế tạo những máy bay đầu tiên ngày nay.

Hình ảnh bìa và hình ảnh mở đầu chư ơ ng đư ợc lấy từ Kho lư u trữ hình ảnh Dover. Phông chữ bìa là Adobe ITC Garamond. Phông chữ văn bản là Linotype Birka; phông chữ tiêu đề là Adobe Myriad Condensed; và phông chữ mã là TheSans Mono Condensed của LucasFont.